





# **ENQUÊTE FINALE Evaluation du programme « Alive and Thrive »**

Instructions: Ce questionnaire doit être administré aux femmes de 12 à 55 ans, résidentes (c'est-à-dire membres des ménages recensés) dans le village depuis au moins 6 mois ou ayant l'intention d'y rester et mères d'un enfant de moins de 24 mois vivant avec elles, et sélectionnées au hasard parmi toutes les femmes éligibles recensées dans le village.

- En cas d'absence temporaire, prenez un RDV pendant votre séjour dans le village
- En cas d'absence prolongée, ouvrez un questionnaire et renseignez l'absence en résultat de l'entretien
- En cas de refus, ouvrez un questionnaire et renseignez le refus en résultat de l'entretien

Le questionnaire a pour principal objectif d'évaluer les pratiques d'allaitement et d'alimentation du plus jeune enfant de moins de 24 mois de la femme qui vit avec elle.

Si la femme a plus d'un enfant de moins de 24 mois, alors l'entretien portera sur le plus jeune. Si le plus jeune des enfants de la femme est un jumeaux (ou triplets), alors l'entretien portera sur le premier né.

Les documents utiles à l'entretien sont :

- La carte nationale d'identité de la femme ou son acte de naissance
- Le carnet de CPN de la grossesse qui a donné naissance à l'enfant sur le quel porte l'entretien
- L'acte de naissance de l'enfant sur le quel porte l'entretien

SECTION 1 : IDENTIFICATION DE LA FEMME				
N°	QUESTIONS	MODALITES		
	NOM ET NUMERO DE LA PROVINCE	NOM DE LA PROVINCE  NUMERO DE LA PROVINCE _ _		
100	NOM ET NUMERO DE LA COMMUNE	NOM DE LA COMMUNE		
101	NOM ET NUMERO DU VILLAGE	NOM DU VILLAGE		
102	NOM, PRENOM ET CODE DE L'ENQUETEUR	NOM, PRENOM DE L'ENQUETEUR  NUMERO DE L'ENQUETEUR _ _		
103	NOM, PRENOM DU CHEF DE CONCESSION ET NUMERO D'ORDRE DE LA CONCESSION	NOM, PRENOM DU CHEF DE CONCESSION  NUMERO DE CONCESSION		
104	NOM, PRENOM DU CHEF DE MENAGE ET NUMERO D'ORDRE DU MENAGE	NOM, PRENOM DU CHEF DE MENAGE  NUMERO DE MENAGE _ _		

105	NOM, PRENOM ET NUMERO D'ORDRE DE LA FEMME	NOM, PRENOM DE LA FEMME				
106	ENQUÊTEUR : ENREGISTREZ LES COORDONNEES GPS DE LA CONCESSION	LATITUDE :				
107	ENQUÊTEUR: LA FEMME ETAIT-ELLE PRESENTE PENDANT VOTRE SEJOUR DANS LE VILLAGE ET CAPABLE DE VOUS REPONDRE?  Instruction: Si la femme est absente ou incapable de vous répondre (maladie, surdité, muette,), enregistrez «non» et passez à Q1105	NON 0 OUI 1	SI NON, FIN ENTRETIEN : PASSEZ A Q1105			
CONSENTE	<u>EMENT</u>					
	e m'appelle « ». Je travaille pour AFR s sur la santé de la mère et de l'enfant.	ICSanté qui est une ONG basée à Bobo-Dioulasso et	menant des			
		et de leurs enfants. Pour cela, nous avons sélection es d'un enfant de moins de 24 mois qui vit avec elle.	né au hasard			
vos répons	Vous pouvez bien entendu refuser de participer. Si vous acceptez, l'entretien dure <b>environ 45 minutes</b> . Sachez que toutes <b>vos réponses seront confidentielles</b> , c'est-à-dire que votre nom ne sera pas communiqué. Aussi, votre <b>participation est totalement volontaire</b> et aucune compensation financière ne vous sera versée.					
Avez-vous	des questions ?					
108	DONNEZ-VOUS VOTRE CONSENTEMENT POUR PARTICIPER A CETTE ENQUÊTE ?	NON 0 OUI 1	SI NON, FIN ENTRETIEN : PASSEZ A Q1105			
109	ENQUÊTEUR: DANS QUELLE LANGUE MENEZ-VOUS L'ENTRETIEN?  Instruction: Si vous ne maîtrisez pas la langue de la femme, faites appel à un autre enquêteur de votre équipe ou à votre superviseur. Vous ne pouvez pas faire appel à un interprète.	BWAMOU				
	SECTION 2 : CARACTERISTIQU	JES DEMOGRAPHIQUES DE LA FEMME				
N°	QUESTIONS	MODALITES	PASSER A			
200	ENQUÊTEUR : LA FEMME A-T-ELLE UNE CNIB OU UN ACTE DE NAISSANCE ?	NON 0 OUI 1				
201	ENQUÊTEUR : QUELLE EST LA DATE DE NAISSANCE DE LA FEMME ?	MOIS				

	QUEL AGE AVIEZ-VOUS A VOTRE DERNIER ANNIVERSAIRE ?	AGE	ı	
202	Instruction: Si la femme ne connait pas bien son âge, estimez le avec elle selon les méthodes appropriées.	NSP 9	_ ' 8	
203	ENQUÊTEUR : LA FEMME EST-ELLE AGEE ENTRE 12 ET 55 ANS ?	NON	0	SI NON, FIN ENTRETIEN : PASSEZ A Q1105
204	QUELLE EST VOTRE ETHNIE ? Instruction : Attention une caste (ex : griot, forgeron) n'est pas une ethnie !	BOBO	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14	
205	QUELLE EST VOTRE RELIGION ?	ANIMISTE  CATHOLIQUE  MUSULMANE  PROTESTANTE  AUTRE :  SANS RELIGION	1 2 3 4 5	
206	AVEZ-VOUS FREQUENTE L'ECOLE ?  Instructions : Enregistrez :  - « oui » si a fréquenté l'école franco- arabe.  - « non » si a été alphabétisée ou a fait le foyer coranique	NON	0	SI NON, PASSEZ A Q208
207	QUEL EST LE PLUS HAUT NIVEAU QUE VOUS AVEZ ATTEINT (AVEC SUCCES OU NON) ?	CP  CE  CM  SECONDAIRE  SUPERIEUR	1 2 3 4 5	

		NE SAIT PAS	6	
208	EN DEHORS DE VOS TRAVAUX DOMESTIQUES, AVEZ-VOUS EU UNE ACTIVITE AU COURS DES 7 DERNIERS JOURS ?	NON	0	SI OUI, PASSEZ A Q210
209	ET <u>AU COURS DES 12 DERNIERS MOIS</u> , EN DEHORS DE VOS TRAVAUX DOMESTIQUES, AVEZ-VOUS EU UNE ACTIVITE ?	NON	0 1	SI NON, PASSEZ A Q213
		ACCOUCHEUSE AUX (CSPS)  ACCOUCH. VILL., TRAD	1 2 3	
	QUELLE A ETE VOTRE <u>PRINCIPALE</u> ACTIVITE <u>PENDANT CETTE PERIODE</u> ?  Instruction: référez vous aux 7 derniers jours si Q208=« oui » ou aux 12 derniers mois si Q208=« non » mais Q209=« oui »	AGENT ALPHABETISATION  AGENT SANTE COMMUNAUTAIRE  ARTISANTE	4 5 6	
		COMMERCANTE, BOUTIQUIERE	7	
210		DOLOTIERE	9 10 11	
		INFIRMIERE  MARAICHERE, JARDINIERE	12 13 14	
		MENAGERE PAYEE	15 16	
		RESTAURATRICE  ORPAILLAGE	17 18 19	
211	ETES-VOUS PAYEE EN ARGENT OU EN NATURE POUR CETTE ACTIVITE OU N'ETES VOUS PAS PAYEE DU TOUT ?	ARGENT SEULEMENT  ARGENT ET NATURE  NATURE SEULEMENT  PAS PAYEE DU TOUT	1 2 3 4	
212	FAITES VOUS CETTE ACTIVITE TOUTE L'ANNEE OU UNE PARTIE DE L'ANNEE OU SEULEMENT DE TEMPS EN TEMPS ?	DE MANIERE SAISONNIERE  DE TEMPS EN TEMPS	1 2 3	
213	ETES VOUS CELIBATAIRE, MARIEE, EN CONCUBINAGE, DIVORCEE OU VEUVE ? Instruction: Un mariage peut être administratif (mairie), religieux ou traditionnel.	CELIBATAIRE  CONCUBINAGE  DIVORCEE, SEPAREE  MARIEE	1 2 3 4 5	SI 1, 3 OU 5, PASSEZ A Q300

	Г			
214	AVEZ-VOUS DES CO-EPOUSES ?	NON	0 1	SI NON, PASSEZ A Q216
215	COMBIEN DE CO-EPOUSES AVEZ-VOUS ?		l	
	CATACTERISTIQUES DEMOGRAPHIC	QUES DU MARI / COMPAGNON DE	LA FEMI	ME
		VIT AVEC ELLE	1	
216	ACTUELLEMENT VOTRE MARI OU COMPAGNON VIT-IL AVEC VOUS ?	VIT AILLEURS TEMPORAIREMENT	2	
		VIT AILLEURS	3	
	VOTRE MARI OU COMPAGNON A-T-IL FREQUENTE L'ECOLE ?			SI NON OU NSP, PASSEZ A
	Instructions : Enregistrez :	NON	0	Q219
217	- « oui » si a fréquenté l'école franco- arabe.	OUI	1	
	- « non » si a été alphabétisé ou a fait	NE SAIT PAS	2	
	foyer coranique.			
		CP	1	
	QUEL EST LE PLUS HAUT NIVEAU QUE VOTRE MARI OU COMPAGNON A ATTEINT (AVEC SUCCESS OU NON) ?	CE	2	
218		CM	3	
218		SECONDAIRE	4	
		SUPERIEUR	5	
		NE SAIT PAS	6	
	VOTRE MARI OU COMPAGNON A-T-IL UNE	NON	0	SI NON OU
219	ACTIVITE SOURCE DE REVENU EN ARGENT OU EN NATURE ?	OUI	1	NSP, PASSEZ A Q300
	OO EN NATORE :	NE SAIT PAS	2	Q300
		AGRICULTEUR	1	
		AGENT ALPHABETISATION	2	
		AGENT ITINERANT DE SANTE	3	
		AGENT SANTE COMMUNAUTAIRE	4 5	
		ARTISAN	6	
	QUELLE EST LA <u>PRINCIPALE</u> ACTIVITE DE	BERGER	7	
220	VOTRE MARI OU COMPAGNON ?	BUCHERON	8	
		COMMERCANT, BOUTIQUIER	9	
		ELEVEUR	10	
		ENSEIGNANT, INSTITUTEUR	11	
		GARDIEN	12	
		GUERISSEUR, TRADIPRATICIEN	13 14	
			<b>-</b> -7	1

	MACON, PEINTRE, BATIMENT	15	
	MANŒUVRE	16	
	MARABOUT	17	
	MECANICIEN, GARAGISTE, CHAUFFEUR	18	
	OUVRIER INDUSTRIEL	19	
	PECHEUR	20	
	POLICIER, GENDARME	21	
	PUISATIER	22	
	VENDEUR ANIMAUX, PDT AGRI	23	
	VENDEUR DIVERS PRODUITS	24	
	ORPAILLAGE	25	
	AUTRE :	26	

#### **SECTION 3 : SOCIO-ECONOMIE DE SON MENAGE**

#### POSSESSION DE CHAMPS CULTIVES ET BIENS DE SON MENAGE

N°	QUESTIONS ET FILTRES		MODALITES	CODES		PASSER A
300	VOTRE MENAGE CULTIVE T-IL	. LA TERRE ?	NON		0 1	SI NON, PASSEZ A Q302
301	VOTRE MENAGE POSSEDE T-I CHAMPS QU'IL CULTIVE ? Instruction : Si le ménage par ses champs avec d'autres mé que les récoltes de la partie q sont pour ses membres, alors est oui.	tage son ou nages mais u'il cultive	NON OUI NE SAIT PAS		0 1 2	
302	VOTRE MENAGE POSSEDE- T-IL LES BIENS SUIVANTS ?  Instruction: enregistrez « oui » si et seulement si les biens sont fonctionnels!	B. MOB C. TRICY D. VOIT E. CHAF F. CHAF G. RADI H. TELEY I. LECTI J. TELEI K. REFR	YLETTE, SCOOTER	1 1 1 1 1 1 1	NON  0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	

	VOTDE MENACE DOSSEDE			OUI	NON	
	VOTRE MENAGE POSSEDE- T-IL L'UNE OU PLUSIEURS					
202	DES SOURCES D'ENERGIE	_	TRICITE	1	0	
303	SUIVANTES ?		UPE ELECTROGENE	1	0	
			NEAU SOLAIRE	1	0	
		D. BAT	TERIE	1	0	
	VOTRE MENAGE POSSEDE- T-IL LES ANIMAUX SUIVANTS, ET SI OUI, COMBIEN ?			OUI	NON	305. COMBIEN DE VOTRE MENAGE POSSEDE-T- IL?
	- Insistez pour avoir un nombre même	A. BOVI	N			
304	approximatif	B. MOU	TON	1	0	
304	- Ne comptez pas les petits	C. CHEV	RE	1	0	
	des volailles lorsqu'ils ont moins de 3 mois !!		MULE, CHEVAL	1	0	
	- Inscrivez 999 si le ménage			1	0	
	possède plus de 999		ILLE (POULET, PINTADE,	1	0	
	animaux		RD, DINDONS, PIGEONS, OIES,	1	0	
	- Inscrivez 998 si NSP le nombre	CAILL	ES)			
SOURCE D'EAU DE BOISSON						
		SOURCE	D'EAU DE BOISSON			
N°	QUESTIONS ET FILTRES	SOURCE	D'EAU DE BOISSON  MODALITES	CODES		PASSER A
N°	QUESTIONS ET FILTRES	SOURCE			1	PASSER A
N°	QUESTIONS ET FILTRES	SOURCE	MODALITES		1 2	PASSER A
N°	QUESTIONS ET FILTRES	SOURCE	MODALITES  BORNE FONTAINE		_	PASSER A
N°	QUELLE EST LA <u>PRINCIPALE</u> SC	DURCE	MODALITES  BORNE FONTAINE		2	PASSER A
	QUELLE EST LA <u>PRINCIPALE</u> SO D'EAU DE BOISSON DE VOTRE	OURCE MENAGE ?	MODALITES  BORNE FONTAINE  EAU DE ROBINET  EAU DE SOURCE		2 3 4	PASSER A
N° 306	QUELLE EST LA <u>PRINCIPALE</u> SO D'EAU DE BOISSON DE VOTRE Instruction : si plusieurs sourc	OURCE MENAGE ? es,	MODALITES  BORNE FONTAINE  EAU DE ROBINET  EAU DE SOURCE  EAU DE SURFACE		2 3 4 5	PASSER A
	QUELLE EST LA <u>PRINCIPALE</u> SO D'EAU DE BOISSON DE VOTRE	OURCE MENAGE ? es,	MODALITES  BORNE FONTAINE  EAU DE ROBINET  EAU DE SOURCE  EAU DE SURFACE  FORAGE, POMPE		2 3 4 5	PASSER A
	QUELLE EST LA <u>PRINCIPALE</u> SO D'EAU DE BOISSON DE VOTRE Instruction : si plusieurs sourc enregistrez la source utilisée a	OURCE MENAGE ? es,	MODALITES  BORNE FONTAINE  EAU DE ROBINET  EAU DE SOURCE  EAU DE SURFACE  FORAGE, POMPE  PUITS BUSE COUVERT	   	2 3 4 5 6	PASSER A
	QUELLE EST LA <u>PRINCIPALE</u> SO D'EAU DE BOISSON DE VOTRE Instruction : si plusieurs sourc enregistrez la source utilisée a	OURCE MENAGE ? es,	MODALITES  BORNE FONTAINE  EAU DE ROBINET  EAU DE SOURCE  EAU DE SURFACE  FORAGE, POMPE  PUITS BUSE COUVERT  PUITS BUSE NON COUVERT		2 3 4 5 6	PASSER A
	QUELLE EST LA <u>PRINCIPALE</u> SO D'EAU DE BOISSON DE VOTRE Instruction : si plusieurs sourc enregistrez la source utilisée a	OURCE MENAGE ? es,	MODALITES  BORNE FONTAINE  EAU DE ROBINET  EAU DE SOURCE  EAU DE SURFACE  FORAGE, POMPE  PUITS BUSE COUVERT  PUITS TRADITIONNEL COUVERT	/ERT	2 3 4 5 6 7 8	PASSER A
	QUELLE EST LA <u>PRINCIPALE</u> SO D'EAU DE BOISSON DE VOTRE Instruction : si plusieurs sourc enregistrez la source utilisée a	OURCE MENAGE ? es,	MODALITES  BORNE FONTAINE	/ERT	2 3 4 5 6 7 8	PASSER A
	QUELLE EST LA <u>PRINCIPALE</u> SO D'EAU DE BOISSON DE VOTRE Instruction : si plusieurs sourc enregistrez la source utilisée a	OURCE MENAGE ? es,	MODALITES  BORNE FONTAINE	····· ···· ···· ···· ···· ···· /ERT	2 3 4 5 6 7 8 9 10	PASSER A
	QUELLE EST LA PRINCIPALE SO D'EAU DE BOISSON DE VOTRE Instruction : si plusieurs source enregistrez la source utilisée a de l'enquête.	OURCE MENAGE ? es, au moment	MODALITES  BORNE FONTAINE	····· ····· ···· ···· ···· ···· ···· /ERT	2 3 4 5 6 7 8 9 10	PASSER A
	QUELLE EST LA <u>PRINCIPALE</u> SO D'EAU DE BOISSON DE VOTRE Instruction : si plusieurs sourc enregistrez la source utilisée a de l'enquête.	OURCE MENAGE ? es, au moment  VOUS S RENDRE A	MODALITES  BORNE FONTAINE	//ERT	2 3 4 5 6 7 8 9 10	PASSER A
306	QUELLE EST LA PRINCIPALE SO D'EAU DE BOISSON DE VOTRE Instruction : si plusieurs source enregistrez la source utilisée à de l'enquête.  COMBIEN DE TEMPS METTEZ-HABITUELLEMENT POUR VOU	OURCE MENAGE ? es, au moment  VOUS S RENDRE A	MODALITES  BORNE FONTAINE	/ERT	2 3 4 5 6 7 8 9 10 1 2 3 4	PASSER A
306	QUELLE EST LA PRINCIPALE SO D'EAU DE BOISSON DE VOTRE Instruction : si plusieurs source enregistrez la source utilisée a de l'enquête.  COMBIEN DE TEMPS METTEZ-HABITUELLEMENT POUR VOU CETTE SOURCE D'APPROVISIO	OURCE MENAGE ? es, au moment  VOUS S RENDRE A	MODALITES  BORNE FONTAINE		2 3 4 5 6 7 8 9 10 1 2 3 4	PASSER A

SECTION 4 : PARITE DE LA FEMME					
N°	QUESTIONS	MODALITES	PASSER A		
400	VOUS AVEZ ETE SELECTIONNE POUR PARTICIPER A CETTE ENQUÊTE CAR VOUS ETES MERE D'UN PETIT DE MOINS DE 24 MOIS.  AVEZ-VOUS D'AUTRES ENFANTS A QUI VOUS AVEZ DONNE NAISSANCE ET QUI VIVENT AVEC VOUS ACTUELLEMENT ?	NON	SI NON, PASSEZ A Q403		
401	COMBIEN DE FILS (A QUI VOUS AVEZ DONNE NAISSANCE) VIVENT ACTUELLEMENT AVEC VOUS ?	NOMBRE DE FILS BIOLOGIQUES QUI VIVENT AVEC LA MERE			
402	ET COMBIEN DE FILLES (A QUI VOUS AVEZ DONNE NAISSANCE) VIVENT ACTUELLEMENT AVEC VOUS ?	NOMBRE DE FILLES BIOLOGIQUES QUI VIVENT AVEC LA MERE			
403	AVEZ-VOUS DES ENFANTS A QUI VOUS AVEZ DONNE NAISSANCE ET QUI SONT TOUJOURS EN VIE AUJOURD'HUI MAIS QUI NE VIVENT PAS AVEC VOUS ?	NON 0 OUI 1	SI NON, PASSEZ A Q406		
404	COMBIEN DE FILS (A QUI VOUS AVEZ DONNE NAISSANCE) SONT VIVANTS MAIS NE VIVENT PAS AVEC VOUS ACTUELLEMENT ?	NOMBRE DE FILS BIOLOGIQUES QUI NE VIVENT PAS AVEC LA MERE			
405	ET COMBIEN DE FILLES (A QUI VOUS AVEZ DONNE NAISSANCE) SONT VIVANTES MAIS NE VIVENT PAS AVEC VOUS ACTUELLEMENT ?	NOMBRE DE FILLES BIOLOGIQUES QUI NE VIVENT PAS AVEC LA MERE			
406	AVEZ-VOUS DEJA DONNE NAISSANCE A UN ENFANT QUI EST NE VIVANT MAIS QUI EST DECEDE PAR LA SUITE ? Instruction : Insistez poliment et délicatement.	NON	SI NON, PASSEZ A Q409		
407	COMBIEN DE GARCONS SONT NES VIVANTS MAIS SONT DECEDES ?	NOMBRE DE FILS BIOLOGIQUES NES VIVANTS MAIS DECEDES			
408	ET COMBIEN DE FILLES SONT NES VIVANTES MAIS SONT DECEDEES ?	NOMBRE DE FILLES BIOLOGIQUES NES VIVANTES MAIS DECEDEES			
409	ENQUÊTEUR: FAITES LA SOMME DES NAISSANCES VVANTES ENREGISTREES A Q401, Q402, Q404, Q405, Q407 ET Q408 POUR OBTENIR LE TOTAL DES NAISSANCES VIVANTES DE LA FEMME. CONFIRMEZ AVEC ELLE ET ENREGISTREZ LE TOTAL.	NOMBRE TOTAL DE NAISSANCES VIVANTES			
	PLUS JEUNE ENFANT DE MOII	NS DE 24 MOIS VIVANT AVEC LA MERE			

410	ENQUÊTEUR: LE CARNET DES CPN DE LA GROSSESSE OU L'ACTE DE NAISSANCE DU PLUS JEUNE ENFANT DE MOINS DE 24 MOIS QUI VIT AVEC LA MERE EST-IL DISPONIBLE?  Instruction: formulez les questions des sections suivantes du questionnaire en utilisant le prénom de cet enfant.	AUCUN DOCUMENT	
411	QUELLE EST LA DATE DE NAISSANCE DE « PRENOM » ?  Instruction : enregistrez la date inscrite sur le carnet des CPN ou l'acte de naissance si l'un de ses documents est disponible. Confirmez la date avec la femme.  Si aucun document n'est disponible, posez la question à la mère et essayez d'estimer la date. « Prénom » est âgé de moins de 24 mois, cela ne devrait pas poser de gros problèmes.	JOUR	
412	« PRENOM » EST-IL UN GARCON OU UNE PETITE FILLE ?	FILLE	
		SESSE ET ACCOUCHEMENT A L'ENFANT DE MOINS DE 24 MOIS	
N°	QUESTIONS	MODALITES	PASSER A
	CONSULT	ATION PRENATALE	
500	AVEZ-VOUS ETE DANS UNE STRUCTURE DE SANTE POUR UNE CONSULTATION PRE-NATALE LORSQUE VOUS PORTIEZ LA GROSSESSE QUI A DONNE NAISSANCE A « PRENOM » ?		SI NON, PASSEZ A Q515
500	AVEZ-VOUS ETE DANS UNE <u>STRUCTURE DE</u> <u>SANTE</u> POUR UNE <u>CONSULTATION PRE-</u> <u>NATALE</u> LORSQUE VOUS PORTIEZ LA GROSSESSE QUI A DONNE NAISSANCE A	ATION PRENATALE  NON	PASSEZ A

	(pages suivantes).			
503	DANS QUELLES STRUCTURES DE SANTE ETES-VOUS ALLEE POUR VOS CPN ? Instruction : Plusieurs réponses possibles	CHR, HOPITAL REGIONAL  CMA, HOPITAL DE DISTRICT  CSPS/CM  MATERNITE ISOLEE  STRUCTURE DE SANTE PRIVEE  AUTRE :	A B C D E	
504	LORS DE VOS CPN, UN AGENT DE SANTE VOUS A-T-IL PRESCRIT DES COMPRIMES OU SIROP DE FER ?	NON	0 1	SI NON, PASSEZ A Q507
505	AVEZ-VOUS PRIS CES COMPRIMES OU SIROP DE FER PENDANT VOTRE GROSSESSE ?	NON	0 1	SI NON, PASSEZ A Q507
506	PENDANT COMBIEN DE MOIS DE GROSSESSE AVEZ-VOUS PRIS CES COMPRIMES OU SIROP DE FER ? Instruction: Vérifier la concordance de cette réponse avec le nombre de mois de grossesse à la première CPN (Q501).	NOMBRE DE MOIS	_  9 8	
507	LORS DE VOS CPN, UN AGENT DE SANTE VOUS A-T-IL PRESCRIT DES COMPRIMES DE CALCIUM ? Instruction : Montrez un exemplaire d'une tablette de calcium.	NON	0 1	SI NON, PASSEZ A Q510
508	AVEZ-VOUS PRIS CES COMPRIMES DE CALCIUM PENDANT VOTRE GROSSESSE ?	NON	0 1	SI NON, PASSEZ A Q510
509	PENDANT COMBIEN DE MOIS DE GROSSESSE AVEZ-VOUS PRIS CES COMPRIMES DE CALCIUM ? Instruction : Vérifier la concordance de cette réponse avec le nombre de mois de grossesse à la première CPN (Q501).	NOMBRE DE MOIS	_  9 8	
510	LORS DE VOS CPN, UN AGENT DE SANTE A- T-IL MESURE VOTRE TAILLE, POIDS, OU VOTRE PERIMETRE BRACHIAL ? Instruction : Expliquez à la femme comment le périmètre brachial est mesuré.	NON OUI, TAILLE OUI, POIDS OUI, PERIMETRE BRACHIAL OUI, TAILLE ET POIDS OUI, TAILLE ET PERIM. BRACH OUI, POIDS ET PERIM. BRACH	0 1 2 3 4 5 6 7	

511	LORS DE VOS CPN, UN AGENT DE SANTE VOUS A-T-IL <u>CONSEILLE</u> SUR VOTRE ALIMENTATION PENDANT VOTRE GROSSESSE ?	NON OUI NE SE SOUVIENT PAS	0 1 2	
512	LORS DE VOS CPN, UN AGENT DE SANTE VOUS A-T-IL PRESCRIT DES COMPLEMENTS ALIMENTAIRES COMME PAR EXEMPLE DE LA FARINE ENRICHIE OU UNE RATION D'ALIMENTS ?	NON	0	SI NON, PASSEZ A Q514
513	PENDANT COMBIEN DE MOIS DE GROSSESSE AVEZ-VOUS PRIS CES COMPLEMENTS ALIMENTAIRES ? Instruction : Vérifier la concordance de cette réponse avec le nombre de mois de grossesse à la première CPN (Q501).	NOMBRE DE MOIS	 9 8	
514	LORS DE VOS CPN, UN AGENT DE SANTE VOUS A-T-IL <u>CONSEILLE</u> SUR LA MEILLEURE MANIERE D'ALLAITER « PRENOM » APRES SA NAISSANCE ?	NON OUI NE SE SOUVIENT PAS	0 1 2	
	ACC	OUCHEMENT		
515	DANS QUEL ENDROIT AVEZ-VOUS ACCOUCHE DE « PRENOM » ?  Instruction : Référez-vous au carnet des CPN (si disponible), à la page « naissance », vous pouvez y voir le « lieu de l'accouchement ».	CHR, HOPITAL REGIONAL  CMA, HOPITAL DE DISTRICT  STRUCTURE DE SANTE PRIVEE  CSPS/CM  MATERNITE ISOLEE  MAISON	1 2 3 4 5	SI 4 OU 5, PASSEZ A Q517 SI 6 OU 7, PASSEZ A Q519
	AVEZ-VOUS ACCOUCHE PAR CESARIENNE,	AUTRE :	7	Q313
516	C'EST-A-DIRE QUE L'ON A OUVERT VOTRE VENTRE POUR FAIRE SORTIR VOTRE BEBE ?	OUI	1	
517	APRES AVOIR ACCOUCHE, ALORS QUE VOUS ETIEZ TOUJOURS DANS CETTE STRUCTURE DE SANTE, UN AGENT DE SANTE VOUS A-T-IL AIDE A INITIER L'ALLAITEMENT DE « PRENOM » EN LE METTANT A VOTRE SEIN ET EN VOUS MONTRANT COMMENT BIEN LE POSITIONNER ?	NON	0	
518	APRES AVOIR ACCOUCHE, ALORS QUE VOUS ETIEZ TOUJOURS DANS CETTE STRUCTURE DE SANTE, UN AGENT DE SANTE A-T-IL DISCUTE AVEC VOUS AU SUJET DE L'ALLAITEMENT DE « PRENOM » ?	NON OUI NE SE SOUVIENT PAS	0 1 2	
	CONSULTA	ATION POSTNATALE		

519	DANS LES 2 MOIS APRES VOTRE  ACCOUCHEMENT, AVEZ-VOUS ETE DANS  UNE STRUCTURE DE SANTE POUR UNE  CONSULTATION POSTNATALE AFIN DE  CONTRÔLER VOTRE ETAT DE SANTE ET  S'ASSURER QUE VOUS ALLIEZ BIEN?  Instruction: Il s'agit d'un examen clinique de la mère après l'accouchement: poids, tension, œdèmes, examen gynécologique,	NON	0 1	SI NON, PASSEZ A Q532
520	DANS LES 2 MOIS APRES VOTRE  ACCOUCHEMENT, COMBIEN DE FOIS AVEZ- VOUS ETE DANS UNE STRUCTURE DE SANTE POUR UNE CONSULTATION POSTANALE ?	NOMBRE DE FOIS	_  9 8	
521	LA <u>PREMIERE</u> FOIS, COMBIEN DE <u>JOURS</u> APRES VOTRE ACCOUCHEMENT AVEZ- VOUS ETE DANS UNE STRUCTURE DE SANTE POUR CONTRÔLER VOTRE ETAT DE SANTE?  Instruction: Référez-vous au carnet des CPN (si disponible), à la page « examen post-natal de la mère », vous pouvez y voir la « date de l'examen post-natal ».	NOMBRE DE JOURS	 9 8	
522	POUR CETTE <u>PREMIERE</u> CONSULTATION POSTNATALE, DANS QUELLE STRUCTURE DE SANTE ETES-VOUS ALLEE POUR CONTRÔLER VOTRE ETAT DE SANTE ?	CHR, HOPITAL REGIONAL  CMA, HOPITAL DE DISTRICT  CSPS/CM  MATERNITE ISOLEE  STRUCTURE DE SANTE PRIVEE  AUTRE :	1 2 3 4 5	
523	PENDANT CETTE <u>PREMIERE</u> CONSULTATION POSTNATALE, UN AGENT DE SANTE VOUS A-T-IL <u>POSE DES QUESTIONS</u> POUR SAVOIR SI VOUS AVIEZ DES DIFFICULTES A ALLAITER « PRENOM » ?	NON OUI NE SE SOUVIENT PAS	0 1 2	
524	PENDANT CETTE <u>PREMIERE</u> CONSULTATION POSTNATALE, UN AGENT DE SANTE VOUS A-T-IL <u>OBSERVE</u> PENDANT QUE VOUS ALLAITIEZ « PRENOM » POUR S'ASSURER QUE VOUS N'AVIEZ PAS DES DIFFICULTES A ALLAITER ?	NON OUI NE SE SOUVIENT PAS	0 1 2	
525	PENDANT CETTE <u>PREMIERE</u> CONSULTATION POSTNATALE, UN AGENT DE SANTE VOUS A-T-IL <u>CONSEILLE</u> SUR LA MEILLEURE MANIERE D'ALLAITER « PRENOM » ?	NON OUI NE SE SOUVIENT PAS	0 1 2	
526	ENQUETEUR : LA FEMME A-T-ELLE ETE A UNE SECONDE CONSULTATION	NON	0	SI NON, PASSEZ A

	POSTNATALE DANS LES 2 MOIS APRES SON ACCOUCHEMENT ? Instruction : voir Q520	OUI 1	Q532
527	LA SECONDE FOIS, COMBIEN DE JOURS APRES VOTRE ACCOUCHEMENT AVEZ- VOUS ETE DANS UNE STRUCTURE DE SANTE POUR CONTRÔLER VOTRE ETAT DE SANTE ? Instruction: Référez-vous au carnet des CPN (si disponible), à la page « examen post-natal de la mère », vous pouvez y voir la « date de l'examen post-natal ».	NOMBRE DE JOURS   .  NE SAIT PAS 9 8	
528	POUR CETTE <u>SECONDE</u> CONSULTATION POSTNATALE, DANS QUELLE STRUCTURE DE SANTE ETES-VOUS ALLEE POUR CONTRÔLER VOTRE ETAT DE SANTE ?	CHR, HOPITAL REGIONAL	
529	PENDANT CETTE <u>SECONDE</u> CONSULTATION POSTNATALE, UN AGENT DE SANTE VOUS A-T-IL <u>POSE DES QUESTIONS</u> POUR SAVOIR SI VOUS AVIEZ DES DIFFICULTES A ALLAITER « PRENOM » ?	NON         0           OUI         1           NE SE SOUVIENT PAS         2	
530	PENDANT CETTE <u>SECONDE</u> CONSULTATION POSTNATALE, UN AGENT DE SANTE VOUS A-T-IL <u>OBSERVE</u> PENDANT QUE VOUS ALLAITIEZ « PRENOM » POUR S'ASSURER QUE VOUS N'AVIEZ PAS DES DIFFICULTES A ALLAITER ?	NON	
531	PENDANT CETTE <u>SECONDE</u> CONSULTATION POSTNATALE, UN AGENT DE SANTE VOUS A-T-IL <u>CONSEILLE</u> SUR LA MEILLEURE MANIERE D'ALLAITER « PRENOM » ?	NON         0           OUI         1           NE SE SOUVIENT PAS         2	
	RETO	UR DE COUCHE	
532	AVEZ-VOUS REVU VOS REGLES DEPUIS QUE VOUS AVEZ ACCOUCHE DE « PRENOM » ?	NON	PASSEZ A
533	QUEL AGE (EN MOIS) AVAIT « PRENOM » LORSQUE VOUS AVEZ REVU VOS REGLES POUR LA PREMIERE FOIS APRES L'ACCOUCHEMENT ? Instruction : Si < 1 mois, enregistrez 00.	AGE EN MOIS REVOLUS   _ NE SAIT PAS 9 8	• •
534	ETES-VOUS ENCEINTE <u>ACTUELLEMENT</u> ?	NON 0	SI NON OU NSP, PASSEZ A

		OUI         1           NE SAIT PAS         2	Q600
535	DE COMBIEN DE MOIS ETES-VOUS ENCEINTE ?	NOMBRE DE MOIS           _            NE SAIT PAS         9 8	
SEC	CTION 6 : SANTE DE L'ENFANT DE MOIN	NS DE 24 MOIS, DE LA NAISSANCE A AUJOU	JRD'HUI
		E, PESEE, VACCINATION, VITAMINE A	
N°	QUESTIONS	MODALITES	PASSER A
		DANS LES 2 MOIS APRES LA NAISSANCE	
600	DANS LES 2 MOIS APRES SA NAISSANCE AVEZ-VOUS EMMENE « PRENOM » DANS UNE STRUCTURE DE SANTE POUR UNE CONSULTATION POSTNATALE AFIN DE CONTRÔLER SON ETAT DE SANTE ET S'ASSURER QU'IL SE PORTAIT BIEN ? Instruction: Il s'agit d'un examen clinique de l'enfant après l'accouchement. Dans une structure de santé, il s'agit de vérifier: l'état de santé, réflexes, état nutritionnel, vaccins,	NON 0 OUI 1	SI NON, PASSEZ A Q615
601	DANS LES 2 MOIS APRES VOTRE  ACCOUCHEMENT, COMBIEN DE FOIS AVEZ- VOUS EMMENE « PRENOM » DANS UNE  STRUCTURE DE SANTE POUR UNE CONSULTATION POSTANALE ?	NOMBRE DE FOIS   _   NE SAIT PAS 9 8	
602	LA PREMIERE FOIS, COMBIEN DE JOURS APRES SA NAISSANCE AVEZ-VOUS EMMENE « PRENOM » DANS UNE STRUCTURE DE SANTE POUR CONTRÔLER SON ETAT DE SANTE ? Instructions: - Référez-vous au carnet des CPN (si disponible), à la page « examen post- natal de l'enfant », vous y verrez la « date de l'examen post-natal » Si moins de 1 jour, enregistrez 00	NOMBRE DE JOURS   _   NE SAIT PAS 9 8	
603	CETTE PREMIERE CONSULTATION POSTNATALE A-T-ELLE EU LIEU EN MÊME TEMPS QUE LA VOTRE ? Instruction : Si oui, alors vérifier que les réponses (délai en nombre de jours et structure de santé fréquentée)	NON 0 OUI 1	SI OUI, PASSEZ A Q608

concordent!

604	POUR CETTE PREMIERE CONSULTATION POSTNATALE, DANS QUELLE STRUCTURE DE SANTE AVEZ-VOUS EMMENE « PRENOM » POUR CONTRÔLER SON ETAT DE SANTE ?  PENDANT CETTE PREMIERE CONSULTATION POSTNATALE, UN AGENT DE SANTE VOUS A-T-IL POSE DES QUESTIONS POUR SAVOIR	CHR, HOPITAL REGIONAL  CMA, HOPITAL DE DISTRICT  CSPS/CM  MATERNITE ISOLEE  STRUCTURE DE SANTE PRIVEE  AUTRE :  NON	4 5 6	
	SI VOUS AVIEZ DES DIFFICULTES A ALLAITER « PRENOM » ?	NE SE SOUVIENT PAS	2	
606	PENDANT CETTE <u>PREMIERE</u> CONSULTATION POSTNATALE, UN AGENT DE SANTE VOUS A-T-IL <u>OBSERVE</u> PENDANT QUE VOUS ALLAITIEZ « PRENOM » POUR S'ASSURER QUE VOUS N'AVIEZ PAS DES DIFFICULTES A ALLAITER ?	NON OUI NE SE SOUVIENT PAS	0 1 2	
607	PENDANT CETTE <u>PREMIERE</u> CONSULTATION POSTNATALE, UN AGENT DE SANTE VOUS A-T-IL <u>CONSEILLE</u> SUR LA MEILLEURE MANIERE D'ALLAITER « PRENOM » ?	NON OUI NE SE SOUVIENT PAS	0 1 2	
608	ENQUETEUR: LA FEMME A-T-ELLE EMMENE « PRENOM » A UNE SECONDE CONSULTATION POSTNATALE DANS LES 2 MOIS APRES SON ACCOUCHEMENT? Instruction: voir Q601	NON	0 1	SI NON, PASSEZ A Q615
609	LA SECONDE FOIS, COMBIEN DE JOURS APRES SA NAISSANCE AVEZ-VOUS EMMENE « PRENOM » DANS UNE STRUCTURE DE SANTE POUR CONTRÔLER SON ETAT DE SANTE ? Instructions: - Référez-vous au carnet des CPN (si disponible), à la page « examen post- natal de l'enfant », vous y verrez la « date de l'examen post-natal » Si moins de 1 jour, enregistrez 00	NOMBRE DE JOURS	 9 8	
610	CETTE <u>SECONDE</u> CONSULTATION POSTNATALE A-T-ELLE EU LIEU EN MÊME TEMPS QUE LA VOTRE ? Instruction : Si oui, alors vérifier que les réponses (délai en nombre de jours et structure de santé fréquentée) concordent!	NON	0	SI OUI, PASSEZ A Q615

611	POUR CETTE <u>SECONDE</u> CONSULTATION POSTNATALE, DANS QUELLE STRUCTURE DE SANTE AVEZ-VOUS EMMENE « PRENOM » POUR CONTRÔLER SON ETAT DE SANTE ?	CHR, HOPITAL REGIONAL  CMA, HOPITAL DE DISTRICT  CSPS/CM  MATERNITE ISOLEE  STRUCTURE DE SANTE PRIVEE  AUTRE :	1 2 3 4 5 6	
612	PENDANT CETTE <u>SECONDE</u> CONSULTATION POSTNATALE, UN AGENT DE SANTE VOUS A-T-IL <u>POSE DES QUESTIONS</u> POUR SAVOIR SI VOUS AVIEZ DES DIFFICULTES A ALLAITER « PRENOM » ?	NON OUI NE SE SOUVIENT PAS	0 1 2	
613	PENDANT CETTE <u>SECONDE</u> CONSULTATION POSTNATALE, UN AGENT DE SANTE VOUS A-T-IL <u>OBSERVE</u> PENDANT QUE VOUS ALLAITIEZ « PRENOM » POUR S'ASSURER QUE VOUS N'AVIEZ PAS DES DIFFICULTES A ALLAITER ?	NON OUI NE SE SOUVIENT PAS	0 1 2	
614	PENDANT CETTE <u>SECONDE</u> CONSULTATION POSTNATALE, UN AGENT DE SANTE VOUS A-T-IL <u>CONSEILLE</u> SUR LA MEILLEURE MANIERE D'ALLAITER « PRENOM » ?	NON OUI NE SE SOUVIENT PAS	0 1 2	
	PESEE /	A LA NAISSANCE		
	A SA NAISSANCE, VOTRE BEBE A-T-IL ETE PESE ?	NON	0	SI NON OU NSP, PASSEZ A Q618
615	Instruction : Si un bébé est né à la maison mais a été emmené dans une structure de santé peu de temps après sa naissance (dans les 3 jours) pour se faire peser, alors la réponse est « oui ».	OUI	1 2	
615	mais a été emmené dans une structure de santé peu de temps après sa naissance (dans les 3 jours) pour se faire peser, alors	OUI		

	PESEE DE SUIVI DE CROISSANCE DEPUIS LA NAISSANCE			
618	ET <u>DEPUIS QU'IL EST NE</u> , AVEZ-VOUS EMMENE « PRENOM » DANS UNE STRCTURE DE SANTE POUR UNE <u>PESEE</u> ?	NON	0 1	SI NON, PASSEZ A Q626
619	QUEL AGE (EN SEMAINES OU EN MOIS) AVAIT « PRENOM » LA DERNIERE FOIS QU'IL/ELLE A ETE DANS UNE STRCTURE DE SANTE POUR UNE PESEE ? Instructions: -Si < 1 semaine, enregistrez 00Si < 1 mois, enregistrez en semaines révolues Si > ou = 1 mois, enregistrez en mois révolus.	NOMBRE DE SEMAINES  NOMBRE DE MOIS  NE SAIT PAS	_    _  9 8	
620	DANS QUELLE STRUCTURE DE SANTE AVEZ- VOUS EMMENE « PRENOM » POUR CETTE PESEE ?	CHR, HOPITAL REGIONAL  CMA, HOPITAL DE DISTRICT  CSPS/CM  MATERNITE ISOLEE  STRUCTURE DE SANTE PRIVEE  AUTRE :		
621	LORS DE CETTE PESEE, UN AGENT DE SANTE A-T-IL MESURE LA TAILLE, LE POIDS, OU LE PERIMETRE BRACHIAL DE « PRENOM » ?  Instruction: Expliquez à la femme comment le périmètre brachial est mesuré.	NON OUI, TAILLE OUI, POIDS OUI, PERIMETRE BRACHIAL OUI, TAILLE ET POIDS OUI, TAILLE ET PERIM. BRACH OUI, POIDS ET PERIM. BRACH	2	
622	LORS DE CETTE PESEE, UN AGENT DE SANTE VOUS A-T-IL <u>POSE DES QUESTIONS</u> POUR SAVOIR SI VOUS AVIEZ DES DIFFICULTES A ALLAITER « PRENOM » ?	NON OUI NE SE SOUVIENT PAS	0 1 2	
623	LORS DE CETTE PESEE, UN AGENT DE SANTE VOUS A-T-IL <u>OBSERVE</u> PENDANT QUE VOUS ALLAITIEZ « PRENOM » POUR S'ASSURER QUE VOUS N'AVIEZ PAS DES DIFFICULTES A ALLAITER ?	NON OUI NE SE SOUVIENT PAS	0 1 2	
624	LORS DE CETTE PESEE, UN AGENT DE SANTE VOUS A-T-IL <u>CONSEILLE</u> SUR LA MEILLEURE MANIERE D'ALLAITER « PRENOM » ?	NON OUI NE SE SOUVIENT PAS	0 1 2	

625	LORS DE CETTE PESEE, UN AGENT DE SANTE VOUS A-T-IL <u>CONSEILLE</u> SUR LES ALIMENTS ET LIQUIDES A DONNER A « PRENOM » ?	NON OUI NE SE SOUVIENT PAS	0 1 2		
	VACCINATION	DEPUIS LA NAISSANCE			
626	DEPUIS SA NAISSANCE, AVEZ-VOUS EMMENE « PRENOM » DANS UNE STRUCTURE DE SANTE POUR UNE VACCINATION ?	NON		SI NON, PASSEZ A Q632	
627	QUEL AGE (EN SEMAINE OU EN MOIS) AVAIT « PRENOM » LA DERNIERE FOIS QU'IL/ELLE A ETE DANS UNE STRUCTURE DE SANTE POUR UNE VACCINATION ? Instructions: -Si < 1 semaine, enregistrez 00Si < 1 mois, enregistrez en semaines révolues Si > ou = 1 mois, enregistrez en mois révolus.	NOMBRE DE SEMAINES  NOMBRE DE MOIS  NE SAIT PAS	_ _   _ _  9 8		
628	LORS DE CETTE SEANCE DE VACCINATION, UN AGENT DE SANTE VOUS A-T-IL <u>POSE</u> <u>DES QUESTIONS</u> POUR SAVOIR SI VOUS AVIEZ DES DIFFICULTES A ALLAITER « PRENOM » ?	NON OUI NE SE SOUVIENT PAS	0 1 2		
629	LORS DE CETTE SEANCE DE VACCINATION, UN AGENT DE SANTE VOUS A-T-IL <u>OBSERVE</u> PENDANT QUE VOUS ALLAITIEZ « PRENOM » POUR S'ASSURER QUE VOUS N'AVIEZ PAS DES DIFFICULTES A ALLAITER ?	NON OUI NE SE SOUVIENT PAS	0 1 2		
630	LORS DE CETTE SEANCE DE VACCINATION, UN AGENT DE SANTE VOUS A-T-IL CONSEILLE SUR LA MEILLEURE MANIERE D'ALLAITER « PRENOM » ?	NON OUI NE SE SOUVIENT PAS	0 1 2		
631	LORS DE CETTE SEANCE DE VACCINATION, UN AGENT DE SANTE VOUS A-T-IL CONSEILLE SUR LES ALIMENTS ET LIQUIDES A DONNER A « PRENOM » ?	NON OUI NE SE SOUVIENT PAS	0 1 2		
	VITAMINE A DA	NS LES 6 DERNIERS MOIS			
632	DANS LES 6 DERNIERS MOIS, « PRENOM » A-T-IL RECU UNE DOSE DE VITAMINE A ? Instruction : Montrez un exemplaire d'une ampoule/capsule ou flacon de vitamine A.	NON OUI NE SAIT PAS	0 1 2		
	MALADIE DANS LES 15 DERNIERS JOURS				

633	AU COURS DES <u>15 DERNIERS JOURS</u> , « PRENOM » A-T-IL SOUFFERT DE <u>FIEVRE</u> ?	NON  OUI  NE SAIT PAS	0 1 2	
		NE SAIT PAS		
634	AU COURS DES <u>15 DERNIERS JOURS</u> , « PRENOM » A-T-IL SOUFFERT D'UNE <u>TOUX</u> ?	NON OUI NE SAIT PAS	0 1 2	
635	AU COURS DES 15 DERNIERS JOURS, « PRENOM » A-T-IL SOUFFERT DE DIFFICULTES RESPIRATOIRES OU DE RESPIRATION RAPIDE ?  Instruction: Ne pas confondre avec des difficultes a respirer dues a un rhume/ nez bouche. Ici, il s'agit de difficultes a respirer dues a une infections des poumons.	NON OUI NE SAIT PAS	0 1 2	
636	AU COURS DES <u>15 DERNIERS JOURS</u> , « PRENOM » A-T-IL SOUFFERT DE <u>DIARRHEE</u> ? Instruction: Ne pas confondre avec une diarrhee due a un lavement.	NON OUI NE SAIT PAS	0 1 2	
637	ENQUÊTEUR: DANS LES 15 DERNIERS JOURS, « PRENOM » A-T-IL SOUFFERT DE FIEVRE OU DE TOUX OU DE DIFFICULTES RESPIRATOIRES OU DE DIARRHEE ?	NON	0	SI NON, PASSEZ A LA SECTION 7
638	ALORS QUE « PRENOM » ETAIT MALADE, L'AVEZ-VOUS <u>ALLAITE</u> MOINS QUE D'HABITUDE, AUTANT QUE D'HABITUDE OU PLUS QUE D'HABITUDE ? Instructions: Si la mère vous répond « plus », demandez-lui de préciser si c'était « beaucoup plus » ou « un peu plus ». De même, si elle vous répond « moins ».	BEAUCOUP PLUS  UN PEU PLUS  AUTANT QUE D'HABITUDE  UN PEU MOINS  BEAUCOUP MOINS  NE L'A PAS ALLAITE  NE SAIT PAS	1 2 3 4 5 6 7	
639	ALORS QUE « PRENOM » ETAIT MALADE, LUI A-T-ON DONNE A <u>BOIRE</u> MOINS QUE D'HABITUDE, AUTANT QUE D'HABITUDE OU PLUS QUE D'HABITUDE ? Instructions: Si la mère vous répond « plus », demandez-lui de préciser si c'était « beaucoup plus » ou « un peu plus ». De même, si elle vous répond « moins ».	BEAUCOUP PLUS	1 2 3 4 5 6 7	
640	ALORS QUE « PRENOM » ETAIT MALADE, LUI A-T-ON DONNE A <u>MANGER</u> MOINS QUE D'HABITUDE, AUTANT QUE D'HABITUDE OU PLUS QUE D'HABITUDE ?	BEAUCOUP PLUS UN PEU PLUS	1 2 3	

	Instructions : Si la mère vous répond « plus »,	UN PEU MOINS	4	
	demandez-lui de préciser si c'était	BEAUCOUP MOINS	5	
	« beaucoup plus » ou « un peu plus ». De même, si elle vous répond « moins ».	N'A RIEN DONNE A MANGER	6	
	meme, si elle vous repond « moins ».		•	
		NE SAIT PAS	7	
		NE MANGE PAS ENCORE	8	
	ALORS QUE « PRENOM » ETAIT MALADE,		_	SI NON,
641	L'AVEZ-VOUS EMMENE DANS UNE	NON	0	PASSEZ A LA SECTION 7
	STRUCTURE DE SANTE POUR UNE CONSULTATION AVEC UN AGENT DE SANTE ?	OUI	1	SECTION /
		CHR, HOPITAL REGIONAL	1	
	DANS QUELLE STRUCTURE DE SANTE AVEZ- VOUS EMMENE « PRENOM » POUR UNE	CMA, HOPITAL DE DISTRICT	2	
640	CONSULTATION AVEC UN AGENT DE SANTE ?	CSPS/CM	3	
642	Instructions : si plusieurs consultations pour	MATERNITE ISOLEE	4	
	maladie dans les 15 derniers jours alors reporter pour la 1 <sup>ère</sup> fois	STRUCTURE DE SANTE PRIVEE	5	
	reporter pour la 1 ··· lois	AUTRE :	6	
	LODE DE CETTE CONSULTATION UN ACENT			
	LORS DE CETTE CONSULTATION, UN AGENT DE SANTE A-T-IL PRESCRIT DES SELS DE	NON	0	
	REHYDRATATION ORALE ET DES COMPRIMES DE ZINC A « PRENOM » ?  Instruction : Montrez un exemplaire d'un sachet SRO, comprimés de zinc ou d'une	OUI, SRO	1	
643		OUI, ZINC	2	
		OUI, LES DEUX	3	
	boîte « kit de traitement de la diarrhée » (combinant les 2).	NON APPLICABLE	4	
	LORS DE CETTE CONSULTATION, UN AGENT	NON	0	
644	DE SANTE VOUS A-T-IL POSE DES QUESTIONS	OUI	1	
	POUR SAVOIR SI VOUS AVIEZ DES DIFFICULTES A ALLAITER « PRENOM » ?	NE SE SOUVIENT PAS	2	
	LORS DE CETTE CONSULTATION, UN AGENT DE SANTE VOUS A-T-IL <u>OBSERVE</u> PENDANT	NON	0	
645	QUE VOUS ALLAITIEZ « PRENOM » POUR	OUI	1	
	S'ASSURER QUE VOUS N'AVIEZ PAS DES DIFFICULTES A ALLAITER ?	NE SE SOUVIENT PAS	2	
	DIFFICULTES A ALLAHER !			
	LORS DE CETTE CONSULTATION, UN AGENT	NON	0	
646	DE SANTE VOUS A-T-IL <u>CONSEILLE</u> SUR LA MEILLEURE MANIERE D' <u>ALLAITER</u>	OUI	1	
	« PRENOM » <u>LORSQU'IL EST MALADE</u> ?	NE SE SOUVIENT PAS	2	
	LORS DE CETTE CONSULTATION, UN AGENT	NON	0	
647	DE SANTE VOUS A-T-IL <u>CONSEILLE</u> SUR LES <u>ALIMENTS OU LIQUIDES</u> A DONNER A	OUI	1	
	« PRENOM » LORSQU'IL EST MALADE ?	NE SE SOUVIENT PAS	2	
	LORS DE CETTE CONSULTATION, UN AGENT	NON	0	
648	DE SANTE VOUS A-T-IL <u>CONSEILLE</u> SUR LA MEILLEURE MANIERE D' <u>ALLAITER</u>	OUI	1	
	« PRENOM » LORSQU'IL N'EST PAS MALADE ?	NE SE SOUVIENT PAS	2	

649	LORS DE CETTE CONSULTATION, UN AGENT	NON	0	
	DE SANTE VOUS A-T-IL <u>CONSEILLE</u> SUR LES ALIMENTS OU LIQUIDES A DONNER A	OUI	1	
	« PRENOM » <u>LORSQU'IL N'EST PAS MALADE</u> ?	NE SE SOUVIENT PAS	2	

#### **SECTION 7 : ALLAITEMENT DE L'ENFANT DE MOINS DE 24 MOIS**

#### INITIATION DE L'ALLAITEMENT

N°	QUESTIONS	MODALITES		PASSER A
700	APRES VOTRE ACCOUCHEMENT, AVEZ- VOUS ALLAITE « PRENOM » ?	NON	0 1	SI NON, PASSEZ A Q705
701	COMBIEN DE TEMPS APRES VOTRE ACCOUCHEMENT, AVEZ-VOUS MIS « PRENOM » AU SEIN ? Instructions: - Si délai < 1 jour, enregistrez en heures - Si délai < 1 heure, enregistrez 00	NOMBRE D'HEURES  NOMBRE DE JOURS  NE SAIT PAS	_    _  9 8	SI REPONSE DIFFERENTE D'UNE HEURE, PASSEZ A Q703
702	ENQUETEUR: SI LA MERE REPONDS UNE HEURE, CREUSEZ POUR SAVOIR SI LA MISE AU SEIN S'EST FAITE DANS L'HEURE OU AU DELA D'UNE HEURE APRES L'ACCOUCHEMENT  Instruction: Par exemple, demandez si elle était toujours en salle d'accouchement lorsqu'elle a mis son bébé au sein.	DANS L'HEURE AU DELA D'UNE HEURE NE SAIT PAS	1 2 3	
703	APRES VOTRE ACCOUCHEMENT, AVEZ- VOUS DONNE A « PRENOM » LE PREMIER LAIT (COLUSTRUM) OU L'AVEZ-VOUS PRESSE POUR LE JETER ?	A DONNE LE PREMIER LAIT  A PRESSE PUIS JETE LE 1 <sup>er</sup> LAIT  A FAIT LES DEUX	1 2 3 4	SI 2 OU 4, PASSEZ A Q705
704	EST-CE QUE LE PREMIER LAIT ETAIT EPAIS ET DE COULEUR JAUNATRE ?	NON OUI NE SAIT PAS	0 1 2	
705	DANS LES <u>TROIS PREMIERS JOURS</u> QUI ONT SUIVI SA NAISSANCE, A-T-ON (VOUS OU VOTRE ENTOURAGE) DONNE A BOIRE OU FAIT GOUTER A « PRENOM » UN OU PLUSIEURS LIQUIDES QUE JE VAIS VOUS CITER ?			
706 A	BOUILLIE DE CEREALES	NON OUI NE SAIT PAS	0 1 2	
706 B	CAFE, THE	NON OUI NE SAIT PAS	0 1 2	
706 C	DOLO OU AUTRE ALCOOL LOCAL	NON	0	

		OUI 1	
		NE SAIT PAS	
		NON 0	
706 D	EAU SIMPLE	OUI 1	
		NE SAIT PAS 2	
		NON 0	
706 E	EAU SALEE	OUI 1	
		NE SAIT PAS2	
		NON 0	
706 F	EAU SUCREE	OUI 1	
		NE SAIT PAS2	
		NON 0	
706 G	INFUSION, DECOCTION	OUI 1	
		NE SAIT PAS 2	
		NON 0	
706 H	JUS : BISSAP, TAMARIN, ZOUM KOUM, PAIN DE SINGE, ORANGE,	OUI 1	
		NE SAIT PAS2	
		NON 0	
706 I	LAIT DE VACHE, CHEVRE	OUI	
	,	NE SAIT PAS2	
		NON 0	
706 J	SUBSTITUT DE LAIT MATERNEL	OUI 1	
		NE SAIT PAS	
		NON 0	
706 K	SOUPE	OUI	
		NE SAIT PAS 2	
		NON 0	
706 L	MEDICAMENTS « MODERNES »	OUI	
		NE SAIT PAS	
		NON 0	
706 M	AUTRE :	OUI 1	
700		NE SAIT PAS 2	
	A T ON DONNE OU SAIT COUTED A		
	A-T-ON DONNE OU FAIT GOUTER A  « PRENOM » CE OU CES LIQUIDES AVANT	AVANT LE DEBUT DE L'ALLAITEMENT 1	
707	QUE VOUS NE COMMENCIEZ A	APRES LE DEBUT DE L'ALLAITEMENT 2	
	L'ALLAITER ?	PAS APLICABLE, 706 (A à M) = "NON" 3	
	ALLAIT	TEMENT ACTUEL	
	ACTUELLEMENT, ALLAITEZ-VOUS	NON 0	SI OUI, PASSEZ
708	« PRENOM » ?	OUI 1	A Q711
700	QUEL AGE (EN SEMAINES OU EN MOIS)	AGE EN SEMAINES REVOLUES   _	
709	AVAIT « PRENOM » LORSQUE VOUS AVEZ TOTALEMENT ARRETE DE L'ALLAITER ?	AGE EN MOIS REVOLUS   _	

	Instructions :	NE SAIT PAS 9	8	
	- Si < 1 semaine, enregistrez 00.			
	- Si < 1 mois, enregistrez en semaines révolues.			
	-Si > ou = 1 mois, enregistrez en mois révolus.			
		PROBLEMES AUX SEINS	Α	
		PROBLEMES DE LACTATION	В	
		AUTRES PROBLEMES DE SANTE DE LA MERE	С	
		ENFANT A PASSE L'AGE D'ETRE ALLAITE	D	
	POUR QUELLES RAISONS AVEZ-VOUS TOTALEMENT ARRETE D'ALLAITER	DIFFICULTE/REFUS DE TETER DU BEBE	Ε	
	« PRENOM » ?	MAUVAISE CROISSANCE DU BEBE	F	
710		AUTRE PROBLEME DE SANTE DU BEBE	G	D. 6657 A. A
	Instruction : Plusieurs réponses possibles	PRESSION DE L'ENTOURAGE	Н	PASSEZ A LA SECTION 8
	instruction . Plusieurs reponses possibles	ENFANT REMIS A LA BELLE FAMILLE	ı	320110110
		SCOLARISATION	J	
		TRAVAIL EN DEHORS DE LA MAISON	K	
		AUTRE :	L	
744	DEPUIS VOTRE REVEIL HIER MATIN	NON	0	SI NON,
711	JUSQU'A VOTRE REVEIL CE MATIN AVEZ- VOUS ALLAITE « PRENOM » ?	OUI	1	PASSEZ A Q714
	DEPUIS VOTRE REVEIL HIER MATIN			
712	JUSQU'A VOTRE COUCHE HIER NUIT COMBIEN DE FOIS AVEZ-VOUS ALLAITE	II_	_	
	« PRENOM » ?			
	DEDLUS VOTRE COLICUE LUER MUIT IUSOU!A			
713	DEPUIS VOTRE COUCHE HIER NUIT JUSQU'A VOTRE REVEIL CE MATIN COMBIEN DE FOIS		ı	
	AVEZ-VOUS ALLAITE « PRENOM » ?			
	DROBLEM	ES POUR ALLAITER		
	PROBLEIVI	ES POUR ALLAITER		
	DEPUIS QUE VOUS ALLAITEZ « PRENOM »,	NON	0	SI NON,
714	AVEZ-VOUS DEJA SOUFFERT D'UN	OUI	1	PASSEZ A
	PROBLEME A VOS SEINS ?			Q716
		ABCES DU SEIN	Α	
	QUELS SONT LES PROBLEMES A VOS SEINS	ENGORGEMENTS DES SEINS	В	
715	DONT VOUS AVEZ SOUFFERT ?	MAMELONS DOULOUREUX	С	
	Instruction : Plusieurs réponses possibles	MAMELONS CREVASSES	D	
		AUTRE :	E	
	DEPUIS QUE VOUS ALLAITEZ « PRENOM »,  AVEZ-VOUS EU DES DIFFICULTES A	NON	0	
716	ALLAITER CAR VOUS NE PRODUISIEZ PAS	OUI	1	
	ASSEZ DE LAIT MATERNEL ?		-	
	DEBUIS OUT VOUS ALLASTEZ DESAIGN	NON		SI NON,
717	DEPUIS QUE VOUS ALLAITEZ « PRENOM »,  AVEZ-VOUS EU DES DIFFICULTES A	NON	0	PASSEZ A
	ALLAITER A CAUSE D'UN <u>AUTRE PROBLEME</u>	OUI	1	Q719

	DE SANTE ?		
718	QUELS ONT ETE CES PROBLEMES DE SANTE DONT VOUS AVEZ SOUFFERT ? Instruction : Plusieurs réponses possibles	FIEVRE SUITE A L'ACCOUCHEMENT A  INTENSE FATIGUE	
719	DEPUIS QUE VOUS ALLAITEZ « PRENOM », A-T-IL EU DES <u>DIFFICULTES A TETER</u> ?	NON 0 OUI 1	
720	DEPUIS QUE VOUS ALLAITEZ « PRENOM », A-T-IL <u>REFUSE DE TETER</u> ?	NON	SI NON A Q714, Q716, Q717, Q719 ET Q720, PASSEZ A Q723
721	AVEZ-VOUS ARRÊTE <u>TEMPORAIREMENT</u> D'ALLAITER « PRENOM » A CAUSE DE L'UN DE CES PROBLEMES ?	NON         0           OUI         1	SI NON, PASSEZ A Q723
722	QUEL AGE AVAIT « PRENOM » LORSQUE VOUS AVEZ ARRETE TEMPORAIREMENT DE L'ALLAITER A CAUSE DE L'UN DE CES PROBLEMES?  Instructions:  - Si la femme a arrêté plusieurs fois l'allaitement en raison de problèmes, enregistrez l'âge la 1ière fois - Si < 1 semaine, enregistrez 00 Si < 1 mois, enregistrez en semaines révolues Si > ou = 1 mois, enregistrez en mois révolus.	AGE EN SEMAINES REVOLUES   _  AGE EN MOIS REVOLUS   _  NE SAIT PAS 9 8	
723	DEPUIS SA NAISSANCE EST-IL ARRIVE QUE « PRENOM » SOIT NOURRI PAR QUELQU'UN D'AUTRE QUE VOUS?	NON	SI NON, PASSEZ A LA SECTION 8
724	LA <u>PREMIERE FOIS</u> QUE CELA EST ARRIVE, QUEL AGE AVAIT « PRENOM » ? Instructions: -Si < 1 semaine, enregistrez 00Si < 1 mois, enregistrez en semaines révoluesSi > ou = 1 mois, enregistrez en mois révolus.	AGE EN SEMAINES REVOLUES   _  AGE EN MOIS REVOLUS   _  NE SAIT PAS 9 8	
SECTION 8 : ALIMENTATION DE L'ENFANT DE MOINS DE 24 MOIS ET DE SA MERE  DANS LA JOURNEE D'HIER			
ALIMENTATION DE L'ENFANT DE MOINS DE 24 MOIS			

N°	QUESTIONS	MODALITES		PASSER A
800	DEPUIS VOTRE REVEIL HIER MATIN JUSQU'A VOTRE REVEIL CE MATIN AVEZ-VOUS DONNE A BOIRE OU A MANGER A « PRENOM » L'UN DES LIQUIDES OU ALIMENTS QUE JE VAIS VOUS CITER ?			801 COMBIEN DE FOIS ?
	ET SI OUI, COMBIEN DE FOIS LUI AVEZ-VOUS	JOHNE !		
800 A	EAU SIMPLE	NON	0 1	801 A
800 B	EAU SUCREE OU SALEE	NON	0	801 B
800 C	CAFE, THE	NON	0	801 C
800 D	INFUSION, DECOCTION	NON	0	801 D   _
800 E	JUS :BISSAP, TAMARIN, ZOUM KOUM, PAIN DE SINGE, ORANGE,	NON	0	801 E
800 F	DOLO OU AUTRE ALCOOL	NON	0	801 F
800 G	LAIT DE VACHE OU DE CHEVRE	NON	0	801 G   _
800 H	SUBSTITUT DE LAIT MATERNEL	NON	0	801 H   _
800 I	AUTRE LIQUIDE :			801     _
800 J	YAHOURT, LAIT CAILLE	NON	0	801 J
800 K	SOUPE	NON	0	801 K
800 L	BOUILLIE DE CEREALES	NON	0	801 L   _
800 M	QUELS AUTRES INGREDIENTS QUE LES CEREALES, AVEZ-VOUS UTILISE POUR PREPARER LA BOUILLIE DONNEE A « PRENOM » ? Instruction : Plusieurs réponses possibles	AUCUN  PLUMPY NUT OU EQUIVALENT  VIANDE, POISSON, ŒUFS  HUILES, BEURRE  SUCRE  LAIT	A B C D E	

	T	L SELWLISS LISOURASS	_	
		FEUILLES, LEGUMES	G	
		FRUITS, PAIN DE SINGE	H	
		NIEBE	I	
		ARACHIDE, PÂTE D'ARACHIDE	J	
		SESAME	K	
		NERE, SOUMBALA	L	
		AUTRE :	М	
		NON	0	
800 N	PLAT A BASE DE CEREALES : TO, RIZ, PÂTES,		O	801 N
	MIL, SORGHO, MAIS,	OUI	1	
		NON	0	
800 O	NIEBE	OUI	1	801 0
		001	1	
	CAROTTES, CITROUILLES OU PATATES	NON	0	
800 P	DOUCES QUI SONT JAUNES OU ORANGES			801 P
	A L'INTERIEUR	OUI	1	
	PLAT A BASE DE TUBERCULE : POMMES DE	NON	0	
800 Q	TERRE, IGNAME, MANIOC (ATIEKE, GARI,	NON	0	801 Q
•	TAPIOCA)	OUI	1	
	250 551 111 150 150 550 550 550 550			
	DES FEUILLES VERTES FONCEES : DE			
	BAOBAB, DE PATATE DOUCE, DE MANIOC, DE NIEBE, DE MORINGA, DES EPINARDS	NON	0	
800 R			U	801 R
	Instruction : Les feuilles vertes foncees	OUI	1	
	peuvent etre fraiches ou sechees en			
	poudre			
	LEGUMES: HARICOTS VERTS, COURGETTE,	NON	0	
800 S	AUBERGINE, TOMATE, SALADE, CHOUX,	OUI	1	801 S
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	001	1	
	VIANDE (BŒUF, CHEVRE, PORC, MOUTON,	NON	0	
800 T	VIANDE SAUVAGE) OU VOLAILLE (POULET,		U	801 T   _
	PINTADE,)	OUI	1	
		NON	0	
800 U	ABAS : CŒUR, FOIE, ROGNONS/REINS,	NON	0	801 U
-55 0	POUMONS, INTESTINS, ESTOMACS	OUI	1	
		NON	0	
800 V	ŒUF	NON	0	801 V
		OUI	1	''
		NON	0	
800 W	POISSON FRAIS OU SEC		U	801 W   _
		OUI	1	
		NON	0	
800 X	EPHEMERES, CHENILLES, CRIQUETS,			801 X
		OUI	1	1
		NON	0	
800 Y	HUILE DE PALME		U	801 Y
		OUI	1	,
	t e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	1		İ

800 Z	MANGUE, PAPAYE	NON 0 OUI 1	801 Z
800 AB	AUTRES FRUITS : BANANE, POMME, ORANGE, FRUITS SAUVAGES,	NON 0 OUI 1	801 AB
800 AC	CACAHOUETTES, NOIX DE CAJOU	NON 0 OUI 1	801 AC   _
800 AD	SNACS : BEIGNETS, GALETTES, BISCUITS, CHIPS,	NON 0 OUI 1	801 AD
800 AE	AUTRE SEMI-SOLIDE OU SOLIDE :		801 AE
802	DEPUIS VOTRE REVEIL HIER MATIN  JUSQU'A VOTRE REVEIL CE MATIN  COMBIEN DE FOIS AVEZ-VOUS DONNE A  MANGER A « PRENOM » DES ALIMENTS  SEMI-SOLIDES OU SOLIDES ?	NOMBRE DE FOIS        NE SAIT PAS 9 8  NE MANGE PAS ENCORE 9 7	
803	VOUS SENTEZ-VOUS CAPABLE DE DONNER DE LA VIANDE, DU POISSON OU DES ŒUFS A « PRENOM » TOUS LES JOURS ?	NON	
804	VOUS SENTEZ-VOUS CAPABLE DE DONNER DES FEUILLES DE BAOBAB, DE PATATE DOUCE, DE MANIOC, DE NIEBE OU DE MORINGA A « PRENOM » TOUS LES JOURS ?	NON         0           OUI         1           NE MANGE PAS ENCORE         2	
805	VOUS SENTEZ-VOUS CAPABLE DE DONNER DES CAROTTES, CITROUILLES OU PATATES DOUCES A « PRENOM » TOUS LES JOURS ?	NON	
	ALIMENT	ATION DE SA MERE	
N°	QUESTIONS	MODALITES	PASSER A
806	DEPUIS VOTRE REVEIL HIER MATIN JUSQU'A ME DIRE CE QUE VOUS AVEZ MANGE OU BU JE VAIS VOUS CITER ? ET SI OUI, POUVEZ-VOUS PRECISER COMBIEN	PARMI LES LIQUIDES OU ALIMENTS QUE	807 COMBIEN DE FOIS ?
806 A	EAU SIMPLE	NON 0 OUI 1	807 A
806 B	CAFE, THE	NON 0 OUI 1	807 B
806 C	JUS : BISSAP, TAMARIN, ZOUM KOUM,	NON 0	807 C

	PAIN DE SINGE, ORANGE,	OUI	1	
806 D	DOLO OU AUTRE ALCOOL	NON	0	807 D
806 E	LAIT DE VACHE OU DE CHEVRE	NON	0	807 E
806 F	AUTRE LIQUIDE :			807 F
806 G	YAHOURT, LAIT CAILLE	NON	0	807 G
806 H	SOUPE	NON	0 1	807 H
806 I	PLAT A BASE DE CEREALES : TO, RIZ, PÂTES, MIL, SORGHO, MAIS,	NON	0	807
806 J	NIEBE	NON	0 1	807 J
806 K	CAROTTES, CITROUILLES OU PATATES DOUCES QUI SONT JAUNES OU ORANGES A L'INTERIEUR	NON	0 1	807 K
806 L	PLAT A BASE DE TUBERCULE : POMMES DE TERRE, IGNAME, MANIOC (ATIEKE, GARI, TAPIOCA)	NON	0 1	807 L
806 M	DES FEUILLES VERTES FONCEES : FEUILLE DE BAOBAB, DE PAPTATE DOUCE, DE MANIOC, DE NIEBE, DE MORINGA, DES EPINARDS	NON	0 1	807 M
806 N	LEGUMES: HARICOTS VERTS, COURGETTE, AUBERGINE, TOMATE, SALADE, CHOUX,	NON	0 1	807 N
806 O	VIANDE (BŒUF, CHEVRE, PORC, MOUTON, VIANDE SAUVAGE) OU VOLAILLE (POULET, PINTADE,)	NON	0	807 O
806 P	ABAS : CŒUR, FOIE, ROGNONS/REINS, POUMONS, INTESTINS, ESTOMACS	NON	0 1	807 P
806 Q	ŒUF	NON	0 1	807 Q
806 R	POISSON FRAIS OU SEC	NON	0 1	807 R

806 S	EPHEMERES, CHENILLES, CRIQUETS,	NON 0 OUI 1	807 S
806 T	HUILE DE PALME	NON 0 OUI 1	807 T
806 U	MANGUE, PAPAYE	NON 0 OUI 1	807 U
806 V	AUTRES FRUITS : BANANE, POMME, ORANGE,	NON 0 OUI 1	807 V
806 W	CACAHOUETTES, NOIX DE CAJOU	NON 0 OUI 1	807 W
806 X	SNACS : BEIGNETS, GALETTES, BISCUITS, CHIPS,	NON 0 OUI 1	807 X
806 Y	AUTRE SEMI-SOLIDE OU SOLIDE :		807 Y

## SECTION 9 : INFORMATIONS SUR L'ALLAITEMENT ET L'ALIMENTATION COMPLEMENTAIRE RECUES DANS LA COMMUNAUTE

#### **INFORMATIONS RECUES PENDANT LA GROSSESSE** N° **QUESTIONS MODALITES** PASSER A SI NON. PASSEZ A PENDANT VOTRE GROSSESSE, AVEZ-VOUS Q904 PARTICIPE A DES <u>CAUSERIES DE GROUPE</u> 0 NON ..... DANS VOTRE VILLAGE POUR DISCUTER DE SI 1, PASSEZ A OUI, ALIM DE LA FEMME ENCEINTE.. 1 L'ALIMENTATION DE LA FEMME ENCEINTE Q902 901 OUI, ALLAITEMENT..... OU DE L'ALLAITEMENT DE L'ENFANT ? 2 SI 2, PASSEZ A Instruction : Il s'agit ici de causeries en OUI, LES DEUX..... 3 Q903 dehors du CSPS. SI 3, PASSEZ A Q902 COMBIEN DE FOIS AVEZ-VOUS PARTICIPE A SI 1 A Q901, NOMBRE DE CAUSERIES..... |\_|\_| 902 CES CAUSERIES SUR L'ALIMENTATION DE PASSEZ A NE SAIT PAS..... 98 LA FEMME ENCEINTE? Q904 NOMBRE DE CAUSERIES..... |\_\_|\_| COMBIEN DE FOIS AVEZ-VOUS PARTICIPE A 903 CES CAUSERIES SUR L'ALLAITEMENT ? 9 8 NE SAIT PAS..... PENDANT VOTRE GROSSESSE, QUELQU'UN SI NON. NON ..... 0 EST-IL VENU VOUS RENDRE VISITE DANS PASSEZ A OUI, ALIM DE LA FEMME ENCEINTE 1 **VOTRE MENAGE POUR VOUS CONSEILLER** Q909 904 SUR L'ALIMENTATION DE LA FEMME OUI, ALLAITEMENT..... 2 SI 1, PASSEZ A ENCEINTE OU SUR L'ALLAITEMENT DE Q905 3 OUI, LES DEUX..... L'ENFANT?

			SI 2, PASSEZ A Q907
			SI 3, PASSEZ A Q905
905	QUI SONT CETTE OU CES PERSONNES QUI SONT VENUS VOUS RENDRE VISITE POUR VOUS CONSEILLER SUR L'ALIMENTATION DE LA FEMME ENCEINTE ? Instruction : Plusieurs réponses possibles	ACCOUCH. TRAD., VILLAGEOISE	
906	COMBIEN DE FOIS CETTE OU CES PERSONNES SONT-ELLES VENU VOUS RENDRE VISITE POUR VOUS CONSEILLER SUR L'ALIMENTATION DE LA FEMME ENCEINTE ?	NOMBRE DE VISITES   _   NE SAIT PAS 9 8	SI 1 A Q904, PASSEZ A Q909
907	QUI SONT CETTE OU CES PERSONNES QUI SONT VENUS VOUS RENDRE VISITE POUR VOUS CONSEILLER SUR L'ALLAITEMENT DE L'ENFANT ? Instruction : Plusieurs réponses possibles	ACCOUCH. TRAD., VILLAGEOISE	
908	COMBIEN DE FOIS CETTE OU CES PERSONNES SONT-ELLES VENU VOUS RENDRE VISITE POUR VOUS CONSEILLER SUR L'ALLAITEMENT DE L'ENFANT ?	NOMBRE DE VISITES   _   NE SAIT PAS 9 8	
909	PENDANT VOTRE GROSSESSE, AVEZ-VOUS PARTICIPE A DES <u>CAUSERIES DE GROUPE</u> DANS UN CSPS POUR DISCUTER DE L'ALIMENTATION DE LA FEMME ENCEINTE OU DE L'ALLAITEMENT DE L'ENFANT ?	NON	SI NON, PASSEZ A Q912 SI 1, PASSEZ A Q910 SI 2, PASSEZ A Q911 SI 3, PASSEZ A Q910
910	COMBIEN DE FOIS AVEZ-VOUS PARTICIPE A CES CAUSERIES SUR L'ALIMENTATION DE LA FEMME ENCEINTE ?	NOMBRE DE CAUSERIES           _            NE SAIT PAS         9 8	SI 1 A Q909, PASSEZ A Q912
911	COMBIEN DE FOIS AVEZ-VOUS PARTICIPE A DES CAUSERIES SUR L'ALLAITEMENT ?	NOMBRE DE CAUSERIES           _            NE SAIT PAS         9 8	
912	PENDANT VOTRE GROSSESSE, UN TRADIPRATICIEN VOUS A-T-IL DONNE DES CONSEILS SUR L'ALIMENTATION DE LA FEMME ENCEINTE OU L'ALLAITEMENT DE L'ENFANT ?	NON	

913	PENDANT VOTRE GROSSESSE, UN PARENT VOUS A-T-IL DONNE DES CONSEILS SUR L'ALIMENTATION DE LA FEMME ENCEINTE OU L'ALLAITEMENT DE L'ENFANT ?	NON OUI, ALIM DE LA FEMME ENCEINTE OUI, ALLAITEMENT	0 1 2 3	SI NON, PASSEZ A Q917 SI 1, PASSEZ A Q914 SI 2, PASSEZ A Q915 SI 3, PASSEZ A Q914
914	QUEL EST LE LIEN DE PARENTE DE CETTE OU CES AVEC VOUS ? Instruction : Plusieurs réponses possibles	BELLE-FILLE  BELLE-MERE  BELLE SOEUR  CO-EPOUSE  FILLE  GRAND-MERE  MARI  MERE  NIECE  PERE, ONCLE, FRERE  SŒUR  TANTE  AUTRE:	A B C D E F G H I K L	SI 1 A Q913, PASSEZ A Q917
915	QUEL EST LE LIEN DE PARENTE DE CETTE OU CES PERSONNES AVEC VOUS ? Instruction : Plusieurs réponses possibles	BELLE-FILLE	A B C D E F G H I K L	
916	QUELS CONSEILS CETTE OU CES PERSONNES VOUS ONT-T-ELLES DONNE ? Instruction : Plusieurs réponses possibles	ALLAITER EXCLUSIVEMENT  BIEN POSITIONNER LE BEBE  DONNER DECOCTION	A B C	

		AUTRE : E				
	INFORMATIONS RECUES DEPUIS LA NAISSANCE					
N°	QUESTIONS	MODALITES	PASSER A			
917	DEPUIS LA NAISSANCE DE « PRENOM », AVEZ-VOUS PARTICIPE A DES CAUSERIES DE GROUPE DANS VOTRE VILLAGE POUR DISCUTER DE L'ALLAITEMENT OU DE L'ALIMENTATION COMPLEMENTAIRE DES ENFANTS ? Instruction : Il s'agit ici de causeries en dehors du CSPS.	NON	SI NON, PASSEZ A Q922 SI 1, PASSEZ A Q918 SI 2, PASSEZ A Q920 SI 3, PASSEZ A Q918			
918	COMBIEN DE FOIS AVEZ-VOUS PARTICIPE A CES CAUSERIES SUR L'ALLAITEMENT ?	NOMBRE DE CAUSERIES           _            NE SAIT PAS         9 8				
919	QUEL AGE AVAIT « PRENOM » LA PREMIERE FOIS QUE VOUS AVEZ PARTICIPE A CES CAUSERIES SUR L'ALLAITEMENT ? Instructions: -Si < 1 semaine, enregistrez 00Si < 1 mois, enregistrez en semaines révoluesSi > ou = 1 mois, enregistrez en mois révolus.	AGE EN SEMAINES REVOLUES   _  AGE EN MOIS REVOLUS   _  NE SAIT PAS 9 8	SI 1 A Q917, PASSEZ A Q922			
920	COMBIEN DE FOIS AVEZ-VOUS PARTICIPE A CES CAUSERIES SUR L'ALIMENTATION COMPLEMENTAIRE ?	NOMBRE DE CAUSERIES           _            NE SAIT PAS         9 8				
921	QUEL AGE AVAIT « PRENOM » LA PREMIERE FOIS QUE VOUS AVEZ PARTICIPE A CES CAUSERIES SUR L'ALIMENTATION COMPLEMENTAIRE ? Instructions: -Si < 1 semaine, enregistrez 00Si < 1 mois, enregistrez en semaines révoluesSi > ou = 1 mois, enregistrez en mois révolus.	AGE EN SEMAINES REVOLUES   _  AGE EN MOIS REVOLUS   _  NE SAIT PAS 9 8				
922	DEPUIS LA NAISSANCE DE « PRENOM », QUELQU'UN EST-IL VENU VOUS RENDRE VISITE DANS VOTRE MENAGE POUR VOUS CONSEILLER SUR L'ALLAITEMENT DE VOTRE ENFANT OU SON ALLIMENTATION COMPLEMENTAIRE ?	NON         0           OUI, ALLAITEMENT         1           OUI, ALLIMENTATION COMPL         2           OUI, LES DEUX         3	SI NON, PASSEZ A Q929 SI 1, PASSEZ A Q923 SI 2, PASSEZ A			

			SI 3, PASSEZ A Q923
923	QUI SONT CETTE OU CES PERSONNES QUI SONT VENU VOUS RENDRE VISITE_POUR VOUS CONSEILLER SUR L'ALLAITEMENT DE VOTRE ENFANT? Instruction : Plusieurs réponses possibles	ACCOUCH. TRAD., VILLAGEOISE	
924	COMBIEN DE FOIS CETTE OU CES PERSONNES SONT-ELLES VENU VOUS RENDRE VISITE POUR VOUS CONSEILLER SUR L'ALLAITEMENT DE VOTRE ENFANT ?	NOMBRE DE VISITES           _            NE SAIT PAS         9 8	
925	QUEL AGE AVAIT « PRENOM » LA PREMIERE FOIS QU'ON VOUS A RENDU VISITE POUR VOUS CONSEILLER SUR L'ALLAITEMENT DE VOTRE ENFANT ? Instructions: -Si < 1 semaine, enregistrez 00Si < 1 mois, enregistrez en semaines révoluesSi > ou = 1 mois, enregistrez en mois révolus.	AGE EN SEMAINES REVOLUES   _  AGE EN MOIS REVOLUS   _  NE SAIT PAS 9 8	SI 1 A Q922, PASSEZ A Q929
926	QUI SONT CETTE OU CES PERSONNES QUI SONT VENU VOUS RENDRE VISITE_POUR VOUS CONSEILLER SUR L'ALIMENTATION COMPLEMENTAIRE DE VOTRE ENFANT ? Instruction : Plusieurs réponses possibles	ACCOUCH. TRAD., VILLAGEOISE	
927	COMBIEN DE FOIS CETTE OU CES PERSONNES SONT-ELLES VENU VOUS RENDRE VISITE POUR VOUS CONSEILLER SUR L'ALIMENTATION COMPLEMENTAIRE DE VOTRE ENFANT?	NOMBRE DE VISITES   _  NE SAIT PAS 9 8	
928	QUEL AGE AVAIT « PRENOM » LA PREMIERE FOIS QU'ON VOUS A RENDU VISITE POUR VOUS CONSEILLER SUR L'ALIMENTATION COMPLEMENTAIRE DE VOTRE ENFANT ? Instructions: -Si < 1 semaine, enregistrez 00Si < 1 mois, enregistrez en semaines révoluesSi > ou = 1 mois, enregistrez en mois révolus.	AGE EN SEMAINES REVOLUES   _  AGE EN MOIS REVOLUS   _  NE SAIT PAS 9 8	
929	DEPUIS LA NAISSANCE DE « PRENOM », AVEZ-VOUS PARTICIPE A DES <u>CAUSERIES DE</u> <u>GROUPE DANS UN CSPS</u> POUR DISCUTER	NON	SI NON, PASSEZ A Q934

	DE l'ALLAITEMENT OU DE L'ALIMENTATION COMPLEMENTAIRE DES ENFANTS ?	OUI, ALLIMENTATION COMPL	SI 1, PASSEZ A Q930 SI 2, PASSEZ A
			Q932 SI 3, PASSEZ A Q930
930	COMBIEN DE FOIS AVEZ-VOUS PARTICIPE A CES CAUSERIES SUR L'ALLAITEMENT ?	NOMBRE DE CAUSERIES           _           NE SAIT PAS         9 8	.1
931	QUEL AGE AVAIT « PRENOM » LA PREMIERE FOIS QUE VOUS AVEZ PARTICIPE A CES CAUSERIES SUR L'ALLAITEMENT ? Instructions: -Si < 1 semaine, enregistrez 00Si < 1 mois, enregistrez en semaines révoluesSi > ou = 1 mois, enregistrez en mois révolus.	AGE EN SEMAINES REVOLUES   _  AGE EN MOIS REVOLUS   _  NE SAIT PAS 9 8	SI 1 A Q929, PASSEZ A Q934
932	COMBIEN DE FOIS AVEZ-VOUS PARTICIPE A CES CAUSERIES SUR L'ALIMENTATION COMPLEMENTAIRE ?	NOMBRE DE CAUSERIES           _           NE SAIT PAS         9 8	ı
933	QUEL AGE AVAIT « PRENOM » LA PREMIERE FOIS QUE VOUS AVEZ PARTICIPE A CES CAUSERIES SUR L'ALIMENTATION COMPLEMENTAIRE ? Instructions: -Si < 1 semaine, enregistrez 00Si < 1 mois, enregistrez en semaines révoluesSi > ou = 1 mois, enregistrez en mois révolus.	AGE EN SEMAINES REVOLUES   _  AGE EN MOIS REVOLUS   _  NE SAIT PAS 9 8	
934	DEPUIS LA NAISSANCE DE « PRENOM », UN TRADIPRATICIEN VOUS A-T-IL DONNE DES CONSEILS SUR L'ALLAITEMENT DE VOTRE ENFANT OU SON ALIMENTATION COMPLEMENTAIRE ?	NON       0         OUI, ALLAITEMENT       1         OUI, ALLIMENTATION COMPL       2         OUI, LES DEUX       3	
935	DEPUIS LA NAISSANCE DE « PRENOM », UN PARENT VOUS A-T-IL DONNE DES CONSEILS SUR L'ALLAITEMENT DE VOTRE ENFANT OU SON ALIMENTATION COMPLEMENTAIRE ?	NON       0         OUI, ALLAITEMENT       1         OUI, ALLIMENTATION COMPL       2         OUI, LES DEUX       3	SI NON, PASSEZ A Q939 SI 1, PASSEZ A Q936 SI 2, PASSEZ A Q938 SI 3, PASSEZ A Q936
936	QUEL EST LE LIEN DE PARENTE DE CETTE	BELLE-FILLE A	

	OU CES PERSONNES AVEC VOUS ?	BELLE-MERE	В	
	Instruction: Plusieurs réponses possibles	BELLE SOEUR	С	
		CO-EPOUSE	D	
		FILLE	E	
		GRAND-MERE	F	
		MARI	G	
		MERE	Н	
		NIECE	1	
		PERE, ONCLE, FRERE	J	
		SŒUR	K	
		TANTE	L	
		AUTRE :	M	
		ALLAITER EXCLUSIVEMENT	Α	SI 1 A Q935,
	QUELS CONSEILS CETTE OU CES	BIEN POSITIONNER LE BEBE	В	PASSEZ A
937	PERSONNES VOUS A-T-ELLE DONNE SUR L'ALLAITEMENT DE VOTRE ENFANT ?	DONNER DECOCTION	С	Q939
	Instruction : Plusieurs réponses possibles	SUIVRE LES CONSEILS DU CSPS	D	
		AUTRE :	E	
		BELLE-FILLE	Α	
		BELLE-MERE	В	
		BELLE SOEUR	С	
		CO-EPOUSE	D	
		FILLE	E	
	QUEL EST LE LIEN DE PARENTE DE CETTE	GRAND-MERE	F	
938	OU CES PERSONNES AVEC VOUS ?	MARI	G	
	Instruction: Plusieurs réponses possibles	MERE	Н	
		NIECE	1	
		PERE, ONCLE, FRERE	J	
		SŒUR	K	
		TANTE	L	
		AUTRE :	М	
				SI NON,
				PASSEZ A
	DEPUIS LA NAISSANCE DE « PRENOM »,	NON	0	Q943
939	AVEZ-VOUS ENTENDU A LA RADIO DES CONSEILS SUR L'ALLAITEMENT OU	OUI, ALLAITEMENT	1	SI 1, PASSEZ A Q940
555	L'ALIMENTATION COMPLEMENTAIRE DES	OUI, ALLIMENTATION COMPL	2	SI 2, PASSEZ A
	ENFANTS ?	OUI, LES DEUX	3	Q942
				SI 3, PASSEZ A
				Q940

940	QUELS CONSEILS SUR L'ALLAITEMENT DES BEBES AVEZ-VOUS ENTENDU A LA RADIO ? Instruction : Plusieurs réponses possibles	ALLAITER LE BEBE DANS L'HEURE QUI SUIT L'ACCOUCHEMENT  DONNER LE COLOSTRUM AUX BEBES  NE PAS DONNER D'EAU AUX BEBES  NE PAS DONNER DE TISANES AUX BEBES  NE PAS DONNER D'ALIMENTS AUX BEBES  NE PAS PURGER LES BEBES  DONNER UNIQUEMENT LE LAIT MATERNEL JUSQU'A 6 MOIS  DONNER DES LIQUIDES A PARTIR DE 6 MOIS  DONNER DES ALIMENTS A PARTIR DE 6 MOIS  AUTRE :	A B C D F G H I	
941	SUR QUELLE(S) RADIO(S) AVEZ-VOUS ENTENDU CES CONSEILS SUR L'ALLAITEMENT DES ENFANTS ? Instruction : Plusieurs réponses possibles	BOBO  CEDICOM FREQUENCE ESPOIR (DEDOUGOU)  DJIBASSO  EVANGILE DE NOUNA  EVANGILE ET DEVELOPPEMENT (RED) HORIZON (OUAGA)  KANTIGIYA  KOSEN KIBARU  LA VOIX DES BALES  LA VOIX DES COTONNIERS (SOLENZO)  LOTAMU (SOLENZO)  POURA  RFI  RNB  SALAKI (DEDOUGOU)  SAVANE (OUAGA)  AUTRE :  NE SAIT PAS	A B C D E F G H I J K L M N O P Q R	SI 1 A Q939, PASSEZ A Q943
942	SUR QUELLE(S) RADIO(S) AVEZ-VOUS ENTENDU CES CONSEILS SUR L'ALIMENTATION COMPLEMENTAIRE DES ENFANTS ? Instruction : Plusieurs réponses possibles	BOBO  CEDICOM FREQUENCE ESPOIR (DEDOUGOU)  DJIBASSO  EVANGILE DE NOUNA  EVANGILE ET DEVELOPPEMENT (RED) HORIZON (OUAGA)  KANTIGIYA	A B C D F	

		KOSEN KIBARU	Н	
		LA VOIX DES BALES	ı	
		LA VOIX DES COTONNIERS (SOLENZO)	J	
		LOTAMU (SOLENZO)	K	
		POURA	L	
		RFI	М	
		RNB	N	
		SALAKI (DEDOUGOU)	0	
		SAVANE (OUAGA)	Р	
		AUTRE :	Q	
		NE SAIT PAS	R	
943	DEPUIS LA NAISSANCE DE « PRENOM », AVEZ-VOUS PARTICIPE A UNE FETE QUI ETAIT ORGANISEE POUR DISCUTER DE L'ALLAITEMENT DES BEBES ? Instruction: Les évènements organisés par Mwangaza action sont de 2 types: 1. Combinés à des évènements existants, e.g. marché, 2. Organisés spécifiquement pour discuter de l'allaitement, e.g. match de foot, démonstration équestre.	NON	0 1	SI NON, PASSEZ A Q945
944	QUELS CONSEILS SUR L'ALLAITEMENT DES BEBES AVEZ-VOUS ENTENDU PENDANT CETTE FETE ? Instruction : Plusieurs réponses possibles	ALLAITER LE BEBE DANS L'HEURE QUI SUIT L'ACCOUCHEMENT  DONNER LE COLOSTRUM AUX BEBES  NE PAS DONNER D'EAU AUX BEBES  NE PAS DONNER DE TISANES AUX BEBES  NE PAS DONNER D'ALIMENTS AUX BEBES  NE PAS PURGER LES BEBES  DONNER UNIQUEMENT LE LAIT MATERNEL JUSQU'A 6 MOIS  DONNER DES LIQUIDES A PARTIR DE 6 MOIS  DONNER DES ALIMENTS A PARTIR DE 6 MOIS  AUTRE :	A B C D E F G H I	
945	DEPUIS LA NAISSANCE DE « PRENOM », Y-A-T-IL EU D'AUTRES OCCASIONS OU AVEZ ENTENDU DES INFORMATIONS SUR L'ALLAITEMENT OU L'ALIMENTATION COMPLEMENTAIRE DES ENFANTS ?	NON OUI, ALLAITEMENT OUI, ALLIMENTATION COMPL OUI, LES DEUX	0 1 2 3	SI NON, PASSEZ A LA SECTION 10 SI 1, PASSEZ A Q946 SI 2, PASSEZ A Q947 SI 3, PASSEZ A Q946

_				
946	QUELLES SONT CES AUTRES OCCASIONS PENDANT LESQUELLES VOUS AVEZ ENTENDU DES INFORMATIONS SUR L'ALLAITEMENT DES ENFANTS ?	MARCHE  CEREMONIES TRADITIONNELLES  SORTIES DE MOSQUEE/EGLISE		SI 1 A Q945, PASSEZ A A LA SECTION 10
	E ALLAN LIVIENT DES ENTANTS :	AUTRE	D	
947	QUELLES SONT CES AUTRES OCCASIONS PENDANT LESQUELLES VOUS AVEZ ENTENDU DES INFORMATIONS SUR L'ALIMENTATION COMPLEMENTAIRE DES ENFANTS ?	MARCHE  CEREMONIES TRADITIONNELLES  SORTIES DE MOSQUEE/EGLISE  AUTRE	A B C D	
	SECTION 10 : CONN	IAISSANCES ET « OPINIONS »		
N°	QUESTIONS	MODALITES		PASSER A
1001	SELON VOUS, COMBIEN DE TEMPS APRES L'ACCOUCHEMENT UNE MERE DEVRAIT METTRE AU SEIN SON BEBE ?	DANS L'HEURE QUI SUIT  ENTRE 1 HEURE ET 24 HEURES  AU DELA DE 1 JOUR  NE SAIT PAS		
1002	PENDANT COMBIEN DE TEMPS APRES L'ACCOUCHEMENT UNE MERE DEVRAIT ELLE <u>UNIQUEMENT</u> ALLAITER SON BEBE POUR LUI DONNER A BOIRE ET LE NOURRIR ? Instruction: Si < 1 mois, enregistrez 00	NOMBRE DE MOIS	_  9 8	
1003	SELON VOUS, COMBIEN DE FOIS PAR JOUR UNE MERE DEVRAIT ELLE ALLAITER SON BEBE LORSQU'IL EST AGE DE MOINS DE 3 MOIS ?	A LA DEMANDE  NOMBRE DE FOIS  NE SAIT PAS	X     9 8	
1004	SELON VOUS, A QUEL AGE (EN MOIS) UNE MERE DEVRAIT-ELLE COMMENCER A DONNER DE L'EAU OU D'AUTRES LIQUIDES A SON ENFANT ?  Instruction: Si < 1 mois, enregistrez 00	NOMBRE DE MOIS	_ _  9 8	
1005	SELON VOUS, A QUEL AGE (EN MOIS) UNE MERE DEVRAIT-ELLE COMMENCER A PREPARER DE LA BOUILLE POUR SON ENFANT ?  Instruction: Si < 1 mois, enregistrez 00	NOMBRE DE MOIS	_  9 8	
1006	SELON VOUS, A QUEL AGE (EN MOIS) UNE MERE DEVRAIT-ELLE COMMENCER A PREPARER DES ALIMENTS SEMI-SOLIDES OU SOLIDES POUR SON ENFANT ? Instruction: Si < 1 mois, enregistrez 00	NOMBRE DE MOIS	 9 8	

1007	SELON VOUS, A PARTIR DE <u>CET ÂGE</u> , COMBIEN DE REPAS PAR JOUR AU MINIMUM, UNE MERE DEVRAIT-ELLE DONNER A SON ENFANT ? Instruction : mentionnez l'âge répondu à Q1006 pour formuler cette question	NOMBRE DE REPAS	_  9 8	
1008	SELON VOUS, A QUEL AGE (EN MOIS) UNE MERE DEVRAIT-ELLE COMMENCER A PREPARER DES OEUFS POUR SON ENFANT ? Instruction: Si < 1 mois, enregistrez 00	NOMBRE DE MOIS	_  9 8	
1009	SELON VOUS, A QUEL AGE (EN MOIS) UNE MERE DEVRAIT-ELLE COMMENCER A PREPARER DE LA VIANDE POUR SON ENFANT ? Instruction: Si < 1 mois, enregistrez 00	NOMBRE DE MOIS	_  9 8	
1010	SELON VOUS, A QUEL AGE (EN MOIS) UNE MERE DEVRAIT-ELLE COMMENCER A PREPARER DES FEUILLES DE BAOBAB, DE PATATE DOUCE, DE NIEBE, DE MORINGA OU DE MANIOC POUR SON ENFANT ?  Instruction: Si < 1 mois, enregistrez 00	NOMBRE DE MOIS	_  9 8	
1011	SELON VOUS, A QUEL AGE (EN MOIS) UNE MERE DEVRAIT-ELLE COMMENCER A PREPARER DE LA PATATE DOUCE POUR SON ENFANT ? Instruction : Si < 1 mois, enregistrez 00	NOMBRE DE MOIS	_  9 8	
1012	SELON VOUS, LORSQU'UN BEBE EST MALADE, FAUT-IL L'ALLAITER MOINS QUE D'HABITUDE, AUTANT QUE D'HABITUDE OU PLUS QUE D'HABITUDE ?  Instructions: Si la mère vous répond « plus », demandez-lui de préciser si c'est « beaucoup plus » ou « un peu plus ». De même, si elle vous répond « moins ».	BEAUCOUP PLUS  UN PEU PLUS  AUTANT QUE D'HABITUDE  UN PEU MOINS  BEAUCOUP MOINS  NE SAIT PAS	1 2 3 4 5	
1013	SELON VOUS, LORSQU'UN ENFANT EST MALADE, FAUT-IL LUI DONNER A <u>BOIRE</u> MOINS QUE D'HABITUDE, AUTANT QUE D'HABITUDE OU PLUS QUE D'HABITUDE?  Instructions: Si la mère vous répond « plus », demandez-lui de préciser si c'est « beaucoup plus » ou « un peu plus ». De même, si elle vous répond « moins ».	BEAUCOUP PLUS  UN PEU PLUS  AUTANT QUE D'HABITUDE  UN PEU MOINS  BEAUCOUP MOINS  NE SAIT PAS	1 2 3 4 5	
1014	SELON VOUS, LORSQU'UN ENFANT EST MALADE, FAUT-IL LUI DONNER A <u>MANGER</u> MOINS QUE D'HABITUDE, AUTANT QUE D'HABITUDE OU PLUS QUE D'HABITUDE ?	BEAUCOUP PLUS UN PEU PLUS AUTANT QUE D'HABITUDE	1 2 3	

	Instructions: Si la mère vous répond	UN PEU MOINS		4
	« plus », demandez-lui de préciser si c'est « beaucoup plus » ou « un peu plus ». De	BEAUCOUP MOINS		5
	même, si elle vous répond « moins ».	NE SAIT PAS	NE SAIT PAS 6	
1015	J'AIMERAI SAVOIR SI VOUS ETES D'ACCORD C JE VAIS VOUS CITER :	U PAS D'ACCORD A	AVEC LES INFORMATIOI	NS QUE
1015 A	ALLAITER EST UNE BONNE CHOSE POUR LA SA	ANTE D'UN BEBE	PAS D'ACCORD D'ACCORD	0 1 2
1015 B	SI UNE MERE ALLAITE SON ENFANT JUSQU'A ATTEND QUE SON ENFANT AIT 6 MOIS POUR LUI DONNER DE L'EAU, D'AUTRES LIQUIDES, I BOUILLIE, ALORS SON ENFANT SERA EN BONI	COMMENCER A ET DE LA	PAS D'ACCORD D'ACCORD NE SAIT PAS	0 1
1015 C	ALLAITER EST UNE BONNE CHOSE POUR LA SA MAMAN	ANTE DE LA	PAS D'ACCORD D'ACCORD NE SAIT PAS	0 1 2
1015 D	SI UNE MERE ALLAITE SON ENFANT, IL AURA MOINS LA DIARRHEE		PAS D'ACCORD D'ACCORD NE SAIT PAS	0 1 2
1015 E	DONNER LE COLOSTRUM A UN BEBE N'EST PAS UNE BONNE CHOSE POUR SA SANTE		PAS D'ACCORD D'ACCORD NE SAIT PAS	0 1 2
1015 F	LE LAIT DE VACHE NOURIT PLUS LES BEBES QUE LE LAIT MATERNEL		PAS D'ACCORD D'ACCORD NE SAIT PAS	0 1 2
1015 G	SI UNE MERE ALLAITE SON ENFANT, IL SERA MOINS MALADE		PAS D'ACCORD D'ACCORD NE SAIT PAS	0 1 2
1015 H	UN BEBE A AUSSI BESOIN DE BOIRE DE L'EAU EN PLUS DU LAIT MATERNEL		PAS D'ACCORD D'ACCORD NE SAIT PAS	0 1 2
1015	UN BEBE DE MOINS DE 6 MOIS A AUSSI BESOIN DE BOIRE DE L'EAU EN PLUS DU LAIT MATERNEL		PAS D'ACCORD D'ACCORD NE SAIT PAS	0 1 2
1015 J	UN BEBE DE <u>MOINS DE 6 MOIS</u> A BESOIN DE BOIRE LA BOUILLIE		PAS D'ACCORD D'ACCORD NE SAIT PAS	0 1 2
1015 K	LES TISANES OU DECOCTIONS PROTEGENT LA BEBES	SANTE DES	PAS D'ACCORD D'ACCORD NE SAIT PAS	0 1 2
1015 L	LORSQU'UNE MERE ALLAITE UNIQUEMENT SON ENFANT, ELLE PEUT EVITER DE TOMBER ENCEINTE		PAS D'ACCORD D'ACCORD NE SAIT PAS	0 1 2

	UN ENFANT AGE DE 6 A 8 MOIS POUR QUI SA MERE PREPARE	PAS D'ACCORD	0
1015 M	DES ŒUFS SERA EN BONNE SANTE	D'ACCORD	1
		NE SAIT PAS	2
		PAS D'ACCORD	0
1015 N	UN ENFANT AGE DE 6 A 8 MOIS POUR QUI SA MEREPREPARE DE LA VIANDE SERA EN BONNE SANTE	D'ACCORD	1
	DE LA VIAITOE SEITA EN BONNE SANTE	NE SAIT PAS	2
	UN ENFANT AGE DE 6 A 8 MOIS POUR QUI SA MERE PREPARE	PAS D'ACCORD	0
1015 O	DES CAROTTES, CITROUILLES OU PATATES DOUCES SERA EN	D'ACCORD	1
	BONNE SANTE	NE SAIT PAS	2
	UN ENFANT AGE DE 6 A 8 MOIS POUR QUI SA MERE PREPARE	D. C. D. L. C. C. D. D.	0
1015 P	DES FEUILLES DE BAOBAB, DE PATATE DOUCE, DE NIEBE, DE	PAS D'ACCORD D'ACCORD	1
1012 b	MORINGA, DE MANIOC, OU DES EPINARDS SERA EN BONNE	NE SAIT PAS	_
	SANTE	NE SAIT LAS	2
1016	J'AIMERAI SAVOIR SI VOUS ETES D'ACCORD OU PAS D'ACCORD A	AVEC LES INFORMATIONS	QUE
1016	JE VAIS VOUS CITER <u>AU SUJET DES AUTRES MERES DE VOTRE VIL</u>	LAGE :	
	LA MAJORITE DES MERES DE VOTRE VILLAGE ATTENDENT QUE	PAS D'ACCORD	0
1016 A	LEUR ENFANT AIT 6 MOIS POUR COMMENCER A LUI DONNER	D'ACCORD	1
	DE L'EAU, D'AUTRES LIQUIDES, OU DE LA BOUILLIE	NE SAIT PAS	2
		PAS D'ACCORD	0
1016 B	LA MAJORITE DES MERES DE VOTRE VILLAGE NE DONNENT	D'ACCORD	1
1010 5	PAS LE COLOSTRUM A LEUR BEBE	NE SAIT PAS	2
		DAC DIACCORD	0
1016 C	LA MAJORITE DES MERES DE VOTRE VILLAGE DONNENT DE L'EAU EN PLUS DU LAIT MATERNEL A LEUR BEBE DE MOINS DE	PAS D'ACCORD D'ACCORD	1
1010 C	6 MOIS	NE SAIT PAS	2
			_
1016 D	LA MAJORITE DES MERES DE VOTRE VILLAGE DONNENT DE LA	PAS D'ACCORD D'ACCORD	0
1016 D	BOUILLIE EN PLUS DU LAIT MATERNEL A LEUR BEBE DE <u>MOINS</u> <u>DE 6 MOIS</u>	NE SAIT PAS	1
	<u> </u>	NE SAIT FAS	2
	J'AIMERAI SAVOIR SI VOUS ETES D'ACCORD OU PAS D'ACCORD A		-
1017	JE VAIS VOUS CITER AU SUJET DE CE QUE LES AUTRES HABITANT	S DE VOTRE VILLAGE PEN	NSENT
	QU'UNE MERE DOIT FAIRE :		
	LA MAJORITE DES HABITANTS DE VOTRE VILLAGE PENSENT	PAS D'ACCORD	0
1017 A	QU'UNE MERE DOIT ATTENDRE QUE SON ENFANT AIT 6 MOIS	D'ACCORD	1
	POUR COMMENCER A LUI DONNER DE L'EAU, D'AUTRES LIQUIDES, OU DE LA BOUILLIE	NE SAIT PAS	2
		DAC D'ACCORD	0
1017 B	LA MAJORITE DES HABITANTS DE VOTRE VILLAGE PENSENT QU'UNE MERE NE DOIT PAS DONNER LE COLOSTRUM A SON	PAS D'ACCORD D'ACCORD	1
101, D	BEBE	NE SAIT PAS	2
404= 0	LA MAJORITE DES HABITANTS DE VOTRE VILLAGE PENSENT	PAS D'ACCORD	0
1017 C	QU'UNE MERE DOIT DONNER DE L'EAU EN PLUS DU LAIT MATERNEL A SON BEBE DE <u>MOINS DE 6 MOIS</u>	D'ACCORD NE SAIT PAS	1
	MATERIALE A SOM BEBE DE MIONS DE O MIONS	INE SALL PAS	2
	LA MAJORITE DES HABITANTS DE VOTRE VILLAGE PENSENT	PAS D'ACCORD	0
1017 D	QU'UNE MERE DOIT DONNER DE LA BOUILLIE EN PLUS DU	D'ACCORD	1
	LAIT MATERNEL A SON BEBE DE MOINS DE 6 MOIS	NE SAIT PAS	2

1018	J'AIMERAI MAINTENANT VOUS POSER QUELQUES QUESTIONS SUR VOTRE PERSONNALITE :		
1018 A	VOUS ARRIVE T-IL DE NE PAS FAIRE QUELQUE CHOSE PARCE QUE VOUS PENSEZ NE PAS ETRE CAPABLE DE LE FAIRE ?	NON 0 OUI 1	
1018 B	VOUS ARRIVE T-IL DE NE PAS ECOUTER LES GENS MEME SI VOUS SAVEZ QU'ILS ONT RAISON ?	NON 0 OUI 1	
1018 C	VOUS ARRIVE T-IL DE VOUS SENTIR AGACEE PAR LES GENS QUI VOUS DEMANDENT DE FAIRE QUELQUE CHOSE POUR EUX ?	NON 0 OUI 1	
1018 D	RESTEZ VOUS TOUJOURS POLIE ET AGREABLE MEME LORSQUE LES GENS SONT DESAGRABLES ENVERS VOUS ?	NON 0 OUI 1	
1018 E	LORSQUE VOUS FAITES UNE ERREUR, EST-CE QUE VOUS L'ADMETTEZ FACILEMENT ?	NON 0 OUI 1	

### SECTION 11: OBSERVATION DES CARACTERISTIQUES DE L'HABITAT DU MENAGE DE LA FEMME

N°	QUESTIONS ET FILTRES	MODALITES	CODES	PASSER A
1100	ENQUÊTEUR: QUEL EST LE PRINCIPAL MATERIAU DE CONSTRUCTION UTILISE POUR LE SOL DE LA MAISON DE LA FEMME?  Instruction: Le principal matériau est celui qui couvre la plus grande surface.	CARREAUX  CIMENT  SOL NATUREL, SABLE  TERRE BATTUE  AUTRE:	1 2 3 4 5	
1101	ENQUÊTEUR: QUEL EST LE PRINCIPAL MATERIAU DE CONSTRUCTION UTILISE POUR LES MURS EXTERIEURS DE LA MAISON DE LA FEMME?  Instruction: Le principal matériau est celui qui couvre la plus grande surface.	BANCO, BRIQUES DE TERRE  BANCO AMELIORE  BOIS, BAMBOU  BRIQUE EN CIMENT, BETON  PIERRE  PAILLE  TOLE  AUTRE:	1 2 3 4 5 6 7 8	
1102	ENQUÊTEUR: QUEL EST LE PRINCIPAL MATERIAU DE CONSTRUCTION UTILISE POUR LE TOIT DE LA MAISON DE LA FEMME?  Instruction: Le principal matériau est celui qui couvre la plus grande surface.	BETON  BOIS  PAILLE, CHAUME  TERRE BATTUE  TOLES  TUILE  AUTRE:	1 2 3 4 5 6	
1103	ENQUÊTEUR: QUEL GENRE DE LATRINE POSSEDE LE MENAGE DE LA FEMME? Instructions: - Si plusieurs types de toilettes, inscrivez le	AUCUNE LATRINE, TOILETTE  LATRINES AVEC DALLE ET VENTILEE  LATRINE AVEC DALLE  LATRINE SANS DALLE	1 2 3 4	

	type de toilettes le plus « amélioré »	SEAU, POT 5
	- Si les membres du ménage partagent la latrine de la grande famille ou des voisins, alors le ménage ne possède pas de latrine.	TOILETTE AVEC CHASSE D'EAU
1104	ENQUÊTEUR: QUEL EST LE RESULTAT DE L'ENTRETIEN? Instruction: Une incapacité à répondre est due à une surdité, mutisme, déficience mentale, maladie, vieillesse.	ABSENCE SANS RDV POSSIBLE
1105	ENQUÊTEUR : ENREGISTREZ ICI VOS COMMENTAIRES SUR L'ENTRETIEN SI BESOIN	
1106	DATE DE L'ENTRETIEN  Remarque : La date est enregistrée automatiquement.	JOUR   _ MOIS  _2_ _0_ _1_ _7_ ANNEE
1107	HEURE DE DEBUT DE L'ENTRETIEN  Remarque : L'heure de début est enregistrée automatiquement.	HEURE    MINUTES
1108	HEURE DE FIN DE L'ENTRETIEN  Remarque : L'heure de fin est enregistrée automatiquement.	HEURE    MINUTES